



# Scinteia

Organ al Comitetului Central al P.M.R.

Anul XXXI Nr. 5261 | Sîmbătă 19 august 1961 | 6 PAGINI — 30 BANI

## Absolvenții promoției 1961 își încep activitatea

Zilele acestea, mii de absolvenți ai instituțiilor de învățămînt superior — din promoția 1961 — își încep activitatea la noile locuri de muncă unde au fost repartizați. O nouă promoție de cadre cu pregătire superioară îmbogățește, astfel, rîndurile intelectuale noastre profund devotate poporului muncitor.

Acum cinci ani, proaspeții ingineri, profesori, economiști, medici, artiști, — muncitori, fii ai oamenilor muncii — păseau încercătorii pe porțile facultăților. Prin grija părintească a partidului, studenților li s-au creat, an de an, condiții tot mai bune de studiu și de viață. În ultimii ani au fost alocate importante fonduri pentru dezvoltarea bazelor materiale a învățămîntului superior. Astfel, în perioada 1956—1960 au fost înființate aproape 200 laboratoare noi, înzestrate cu utilaje și aparatură moderne; anul trecut au fost construite și amenajate cămine în plus pentru 10.000 de studenți, iar capacitatea cantinelor a crescut cu mai multe mii de locuri. Învățămîntul nostru superior, așezat pe baze științifice noi, asigură studenților nu numai o pregătire teoretică superioară, ci și cunoștințe strîns legate de practica construcției socialiste. În fața noilor absolvenți, viitorul luminos își deschide larg porțile. Tinerii noștri își au fost repartizați în diverse regiuni ale țării noastre. Unii au fost repartizați în regiuni unde se desfășoară activități deosebite, alții în regiuni unde se desfășoară activități obișnuite. În toate regiunile, absolvenții noștri vor contribui la dezvoltarea economiei și culturii țării noastre. Este necesar ca ministerele și alte instituții centrale, sfaturile populare să vegheze îndeaproape la aplicarea acestor măsuri; totodată, ele au datoria să asigure încadrarea noilor absolvenți în locuri de muncă corespunzătoare pregătirii lor. Absolvenții noii promoții îmbogățesc fondul de aur al cadrelor noastre cu pregătire superioară, care lucrează în economie, pe tărîm cultural, sanitar etc. Colectivele din întreprinderi și instituții li primesc pe tinerii absolvenți cu dragoste și căldură. Este o îndatorire de onoare a acestor colective de a-i ajuta pe noii lor tovarăși de muncă să se familiarizeze cu problemele curente ale producției, să se încadreze cât mai rapid în ritmul de muncă al unității respective, să-și pună cît mai deplin în valoare talentul și cunoștințele căpătate în anii de studenție.

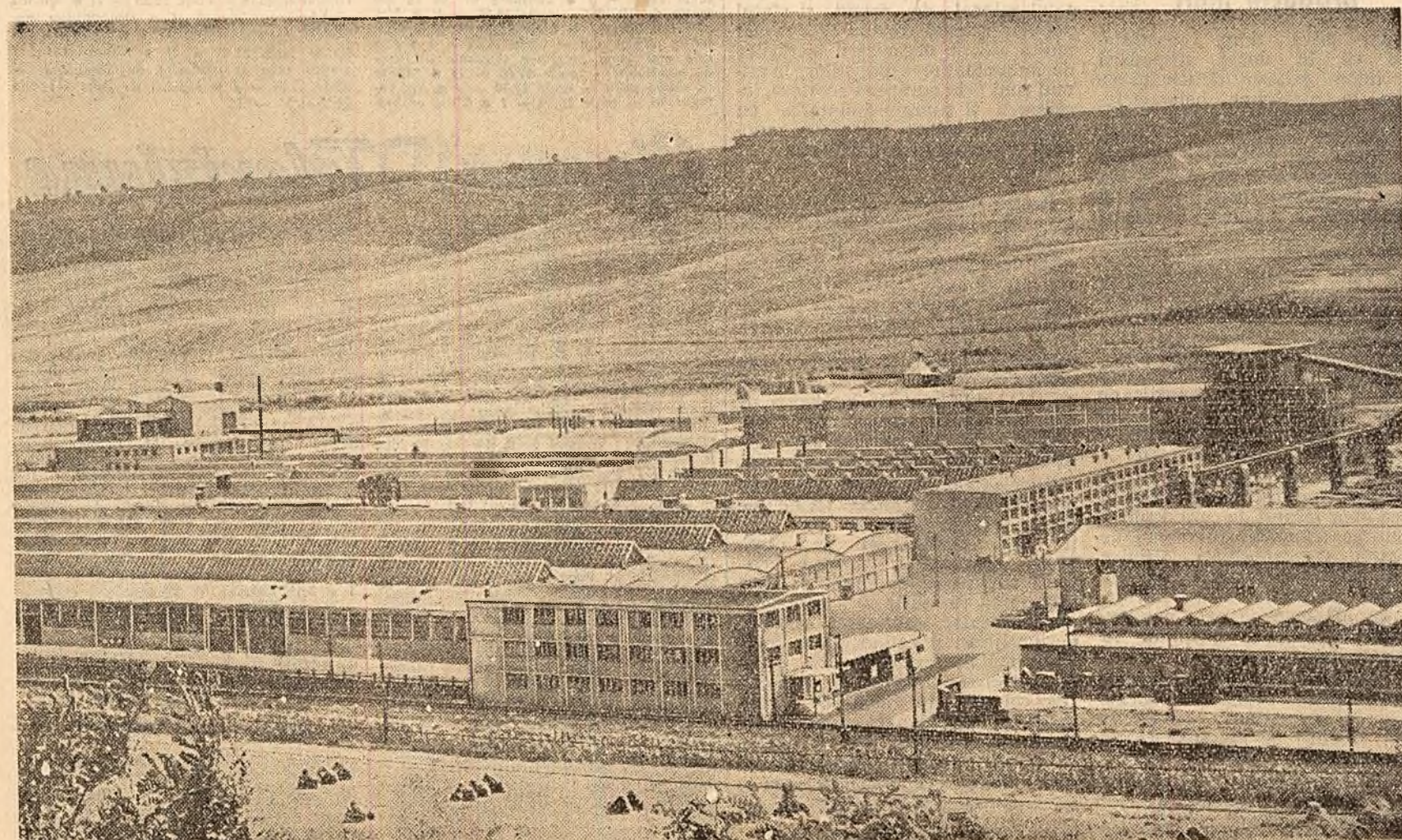
Noii absolvenți au acum în fața lor școala vieții, la care sînt chemați să învețe cu tot entuziasmul și elanul lor tineresc. Lucrînd în fabrici și uzine tinerii ingineri și economiști vor putea participa activ la lupta pentru introducerea tehnicii moderne în sectorul lor de activitate, îmbunătățirea calității produselor, creșterea productivității muncii și reducerea prețului de cost. Profesorii, care își încep activitatea în toamnă, vor contribui de acum încolo la educarea multilaterală a tinerilor generații, la formarea cetățenilor de mine ai patriei.

Tinerii absolvenți se prezintă la posturile repartizate, pașesc în munca practică cu hotărîrea de a contribui la continua înflorire a patriei noastre și la bunăstarea celor ce muncesc.

Tuturor le adresăm urarea — spor la muncă!

## AZI PE CÎMPIA LIBERTĂȚII

Economia forestieră din țara noastră cunoaște o dezvoltare continuă, ca urmare a construirii unor combinate de industrializare complexă a lemnului. Producția obținută în sectorul de exploatare și industrializare a lemnului, în prima jumătate a acestui an, este egală cu cea realizată în întregul an 1952. În prezent, în orașele Blaj, Cheria, Suceava și în alte localități se află în construcție noi complexe de industrializare a lemnului; unele din ele au și intrat parțial în funcțiune. În fotografie: Vedere extensivă a combinatului de industrializare a lemnului de la Blaj. Aici a intrat în funcțiune recent prima unitate a complexului — fabrica de plăci. (Foto Gh. Vințilă)



## Recomandări ale Ministerului Agriculturii privind modul de folosire a porumbului destinat pentru siloz

În anul acesta, ca urmare a condițiilor climatice favorabile și a efectuării în condiții mai bune a lucrărilor agricole, gospodăriile colective au toate posibilitățile să-și asigure în cantități îndestulătoare furajele necesare efectivelor de animale. În același timp, cultura porumbului, inclusiv cea destinată pentru siloz, se dezvoltă bine, existînd posibilitatea de a se obține producții mari de porumb boabe. Recolte bune se prevăd de asemenea pe cele aproape 300.000 hectare semăntate cu porumb în cultură dublă.

În aceste condiții, Ministerul Agriculturii recomandă unităților agricole socialiste să rețină pentru întoabe toate suprafețele de porumb

### In interiorul ziarului.

- Informații din activitatea organizațiilor de partid. (pag. 2-a).
- Zenó Vancea: Omagiul mare lui Enescu (pag. 3-a).
- Biologia și Cosmosul (Convoorbire cu acad. N. Siskan) (pag. 4-a).
- O puternică demascare a planurilor criminale ale strategilor C.E.N.T.O. — Declarația Agenției TASS (pag. 6-a).



# In intîmpinarea mării sărbători



La sectorul III al uzinei „Vasile Roaită” lucrează și brigada de tineret condusă de Emilian Pirvu. În cinstea zilei de 23 August ea a obținut succese deosebite în producție. Iată cîțiva dintre membrii brigăzii: Tudor Robescu, Emilian Pirvu, Constantin Vasilescu, George Manole.

## Postul de corespondenți voluntari din comuna Varias transmite:

### BRIGADĂ DE TRACTORIȘTI FRUNTAȘĂ PE S.M.T.

În întrecerea socialistă care se desfășoară în cinstea zilei de 23 August între brigăzile de tractoare de la S.M.T. Varias, brigada condusă de comunistul Nicolae Bogdan, formată din 12 mecanicizatori, și-a îndeplinit prima pe stăruințe planul de producție în campania agricolă de vară.

### PREGĂTIRI PENTRU RECOLTA VIȘOARE

Colectiviiștii din Varias au terminat de mult treburile și au transportat cantitățile de cereale contractate la baza de recepție. Pînă acum arăturile adînci au fost executate pe o suprafață de 1.200 ha.

### PRODUCȚIE SPORITĂ DE LAPTE ȘI CARNE

La gospodăria de stat din Varias, datorită buneii îngrijiri și furajării a animalelor tinere se obțin luni de luni însemnate sporuri de creștere în greutate. La vițelii pînă la 6 luni, de pildă, s-a realizat o creștere zilnică în greutate de 960 grame, iar la purcelii pînă la 30 zile creșterea medie a greutatei zilnice a fost de 265 grame.

Producția de lapte de asemenea a crescut simțitor. În perioada 1 Ianuarie — 1 August gospodăria a livrat 4856 hectolitri lapte. Numai în luna Iulie planul livrării de lapte a fost depășit cu 126 hectolitri.

### PRIMIREA DE NOI MEMBRI ȘI CANDIDAȚI DE PARTID

Comuniștii de la S.M.T. Varias au analizat într-o adunare generală, care a avut loc recent, munca depusă pentru primirea de noi membri și candidații de partid. În prima jumătate a anului au fost primii în partid 5 tovarăși, iar în rîndul candidaților de partid — alți doi. Alți tractoriști frunțași și-au exprimat dorința de a intra în partid.

PAVEL KERESTES, muncitor la S.M.T.; ing. AUREL ARDELEAN, agronom la gospodăria colectivă; ION LEHOTCHI, îngrijitor de animale la gospodăria de stat; AUGUSTIN PIRVA, organizator de partid la S.M.T.; din postul de corespondenți voluntari ai „Scintei” din comuna Varias, regiunea Banat

## Reșița A 35-a sarjă la noul furnal

REȘIȚA (coresp. „Scintei”) — Maistrul Dumitru Groșcan lucrează ca furnalist la Reșița de mai bine de 25 de ani. Cu toate acestea — după cum declară el — niciodată nu l-a fost atât de dragă meseria ca acum, cînd lucrează la noul furnal de mare capacitate al Reșiței, intrat nu de mult în funcțiune. Impreună cu ceilalți furnaliști, el caută să asigure folosirea cît mai deplină a capacității marelui agregat, să dea în cinstea marii sărbători a zilei de 23 August cît mai multă tonă peste plan.

Ieri la noul furnal a fost elaborată cea de-a 35-a sarjă de iontă. La elaborarea sarjei au luat parte maistrul Dumitru Groșcan, prim-furnalist Aurel Barna, tînărul furnalist Iosif Măduță și alții.

## CIND VA TRECE COLOANA

Ce-i dăsprezece au o carte de vizită comună, pe care au afișat-o la vedere. Cum intră în halul sectorului III a uzinei „Vasile Roaită” dai cu ochii de ea. „Brigada U.T.M. condusă de Emilian Pirvu s-a angajat să realizeze planul pe luna august pînă în ziua de 22”.

Încerci să-l ghicești pe șeful brigăzii printre tinerii veseli, cu mișcări precise și calculele care mesieresc de zor la semăntoarea unității. Cîți de simpli și de flegelți par toate acestea acum. Dar dincolo de simplitatea lor, trebuie văzută pasiunea tînărului șef de brigadă, orele de muncă și de strădăni că fiecare să ajungă stăpîn pe meserie și mai presus de toate, voința tinerii brigăzi de a fi frunțași și de a fi frunțași și de a fi frunțași și de a fi frunțași.

— Deci peste patru zile intrăm în septembrie, și spunem lui Pirvu. Frumos dar pentru 23 August.

— A... să știți că nu ne-am respectat întocmai angajamentul, se grăbește să precizeze, în glumă, acesta.

Ce-i din jur ridică mirajul privirii. — Planul pe august îl terminăm la 19 nu la 22, cum scrie pe plan. Emilian Pirvu nu vorbește cu dragoste și mîndrie despre munca oamenilor din brigada pe care o conduce. Sînt frunțași în întrecerea pe profesii, vor realiza în luna aceasta economii de 5.000 lei și... Dar să-i dăm mai bine cuvîntul.

— Să nu credeți că noi am fost întotdeauna așa. Mai țesea din mîna noastră și lucru de mîntuială și ne declarăm de multe ori mulțumiți cu faptul că nu dăm rebuturi. Asta nu înseamnă însă că sîm bine și cu calitatea. Ba nu era curățat bine un dispozitiv, ba spirala nu fusese ascuțită cum trebuie. Cînd am citit directivile partidului am început să nu judecăm cu mai multă exigență munca. Greșea unul, vecinul său nu-l spunea doar că n-a lucrat bine, ci li arăta și cum trebuie să muncească. Nu era o simplă dădă-

ceală, deoarece ne-am propus să-l ridicăm și pe cel rămas în urmă la nivelul frunțașilor. Ne-a ajutat și maistrul și tovarășul inginer, ne-am mai sfătuit și noi în ședințele de brigadă și iacă, am ajuns frunțași. Asta e secretul nostru.

Cît de simple și de flegelți par toate acestea acum. Dar dincolo de simplitatea lor, trebuie văzută pasiunea tînărului șef de brigadă, orele de muncă și de strădăni că fiecare să ajungă stăpîn pe meserie și mai presus de toate, voința tinerii brigăzi de a fi frunțași și de a fi frunțași și de a fi frunțași și de a fi frunțași.

— Noi avem o vorbă în brigadă, spune Pirvu. Să te bucuri lucrul pe care îl faci așa cum te bucură o haină nouă, croită pe cinste. De aceea, ne și oprim destul de des înagă semăntorile noi noue, cu mînașii lor pătrunzător de vopsea proaspătă și le răscuim pe toate locurile. Nu-i vorba doar de munca noastră și vîm să știm cum cu lucrării și vecinii noștri din hală, sudorii, lăcătușii, cei de la brăzdare. Faptul că tovarășul Gheorghiu-Dej a apreciat în Raportul (într-o recenta plenară a C.C. al P.M.R. că industria noastră este în stare să asigure dotarea agriculturii cu m-așii mersu mai perfecționare, ne dă un cîrpi și înmold în muncă.

Pe penult de onoare al întrecerii, brigada celor 12 a loc de frunte. Ni s-au părut pline de semnificație cuvintele spuse de unul dintre tinerii acestei brigăzi: dacă facem casă bună cu calitatea și cu economiile, aceasta se datorează faptului că mergem toți în același pas.

I. MARGINEANU  
(Continuare în pag. II-a)

## Conferințe consacrate zilei de 23 August

În întreaga țară au continuat să aibă loc vineri conferințe consacrate zilei de 23 August.

Feste 600 de oameni ai muncii de la Combinatul Poligrafic „Casa Școlii” s-au adunat ieri în sala de festivități pentru a asculta conferința consacrată zilei de 23 August ținută de tovarășul Vasile Istrate, prim secretar al comitetului raional de partid „I. V. Stalin”. În cuvîntul său, vorbitorul a trecut în revistă succesele oamenilor muncii din patria noastră în cinstea marii sărbători. El a subliniat totodată realizările în producție obținute de colectivul Combinatului.

La Academia R.P. Romîne în fața unei numeroase asistențe formată din academicieni, membri corespondenți ai Academiei, lucrători din cadrul editurii, bibliotecii și administrației Academiei a conferențiat acad. Al. Graur, director general al Editurii Academiei R.P.R. Minerii de la exploatarea „I. Nolembrie”-Nistru, regiunea Maramureș, au audiat conferința ținută de tov. Atanasie Sima, membru al biroului Comitetului regional Maramureș al P.M.R. Vorbitorul a evidențiat succesul obținut de muncitorii exploatarei, care în cinstea marii sărbători au îndeplinit cu 26 de zile mai devreme planul producției globale pe primele 8 luni ale anului.

# STIRI Actualitatea STIRI

## Înainte de termen

Construcții navale de la Uzinele mecanice-Turmu Severin au obținut zilele trecute un nou succes: a fost lansat la apă, cu 12 zile mai devreme, un nou bac de 1.100 tone. Rezultate deosebite în întrecerea socialistă a obținut brigada condusă de comunistul Alexandru Căpățînă și echipele conduse de comunistii Gheorghe Dascălu și Ion Păun. (de la Silică Trușculescu, tehnician).

## Expoziție cu produse ale uzinelor „Csepel” (R. P. U.)

Ieri la amiază s-a deschis în sala de expoziții a Camerei de Comerț a R. P. Ungare din Capitală, Expoziția industrială organizată de întreprinderea de comerț exterior „Pannonia” a uzinelor metalurgice „Csepel” din Budapesta. Sînt expuse numeroase produse: Mașini de cusut casnice, mașini de cusut industriale, biciclete, motociclete etc.

## La odihnă DE PESTE HOTARE

SUCEAVA (coresp. „Scintei”). — Peste 600 de oameni ai muncii din diferite localități din țară se află în prezent în pitoreasca stațiune Vatra Dornel, unde își petrec concediul de odihnă și urmează diferite tratamente. De la începutul anului și pînă acum, peste 4.000 de oameni ai muncii, cu aproape 1.000 mai mult decît anul trecut, și-au petrecut aici concediul de odihnă.

## Documente care demască uneltirile agresive ale imperialiștilor

MOSCOVA 18 (Agerpres). — La 18 August corespondenții celor mai importante agenții telegrafice mondiale și ziare, posturi de radio și televiziune au avut posibilitatea să ia cunoștință de fotocoopiile documentelor strict secrete ale C.E.N.T.O., care demască pe organizatorii acestui bloc agresiv în pregătirea unui război nuclear.

Acesele documente, care au fost expuse în clădirea agenției TASS, sînt menționate în declarația TASS. (Declarația agenției TASS în pag. VI-a).

BIZERTA a avut loc la 18 August o mare manifestație. Demonstrații au parcurt cartierul arab al orașului îndreptîndu-se spre barieretele de sîrmă ghimpată ridicate de parașutiștii francezi. 322 VASE COMERCIALE cu o capacitate de aproape trei milioane tone se aflau în inactivitate la 1 August în țările capitaliste. După cum arată Camera Britanică de navigație, vasele au rămas inactive din cauza lipsei de căteri pentru transportul de mărfuri.

ÎN RHODESIA DE NORD continuă demonstrațiile de protest împotriva constituției impuse de coloniștii. În timpul represiviunilor, poliția a ucis 9 africani. PREȘEDINTELE BRAZILIEI a hotărît să contere cea mai înaltă decorație braziliană ministrului cubanez al Industriei, Ernesto Guevara, care urmează să facă o vizită în această țară.

## Regiunea Argeș Infr-un singur an

Cite se petrec într-un an? Să cercetăm peisajul regiunii Argeș! 1960—1961:

BABENI — a intrat în funcțiune o secție de parchete de mare productivitate; tot aici s-au dat în folosință o policlinică, un dispensar, locuințe pentru muncitorii petrolului și altele.

RM. VILCEA — la combinatul de industrializare a lemnului a produs. Lingă teatrul intrat în producție o fabrică de mobilă, în cvarial nou, iar alături

mai multe puncte ale orașului constructorii înălță sute de apartamente; în multe s-au mutat locatarii.

PITEȘTI — Aici s-au construit: o filatură modernă de bumbac care a intrat parțial în producție. Centrul și cartierele orașului Pitești cunosc prefaceri simțitoare. Locuințe noi înălțate la tot pasul. Lingă teatrul intrat în producție o fabrică de mobilă, în cvarial nou, iar alături

de clădirea postei a fost dat în folosință un hotel. Alături de el se află pe sîrșite construcția unui ansamblu de locuințe cu peste 140 de apartamente. În alte puncte și cartiere se profilează noi clădiri de școli, magazine, blocuri de locuințe, date în folosință sau în curs de a-și primi locatarii.

Lată doar o parte din noile construcții ivite în peisajul regiunii Argeș în intervalul unui an: — 1960—1961.

# INFORMAȚII

## din activitatea organizațiilor de partid

**BAIA MARE** (coresp. „Scinteii”). — De curând s-a deschis la Baia Mare cursul de vară pentru pregătirea propagandiștilor din învățământul de partid. În fața propagandiștilor care participă la acest curs a vorbit tov. Iosif Uglar, prim-secretar al Comitetului regional de partid Maramureș, despre necesitatea însușirii temeinice a învățăturii marxist-leniniste și ridicarea muncii de propagandă la nivelul sarcinilor actuale de deservite a construcției socialiste.

**GURA HUMORULUI** (coresp. „Scinteii”). — Organizațiile de bază din cadrul întreprinderii forestiere Frasin numără 91 candidați de partid din rândul celor mai buni muncitori, tehnicieni și ingineri, oameni cu o bună pregătire politică și profesională. În scopul generalizării experienței unor organizații de bază în educarea partinică a candidaților, comitetul de partid al întreprinderii a organizat o comisie de partid și secretarii organizațiilor de bază din sectorul de industrializare a lemnului.

Tovarășii Adrian Lupășcu, secretar organizației de bază de la fabrica de cherestea, a împărtășit celor prezenți metodele folosite în această organizație de bază pentru educarea candidaților de partid. Discuțiile ce au urmat au constituit un interesant schimb de experiență.

**BUCHUREȘTI** (coresp. „Scinteii”). — Comitetul regional de partid București acordă o atenție deosebită înarmării membrilor și candidaților de partid cu probleme actuale.

le ale politicii partidului. Recent a fost organizat un ciclu de 4 expuneri pe teme ale vieții interne de partid, care se țin în toate organizațiile de bază din regiune. Expunerile sînt făcute de secretari și membri ai birourii și comitetului regional de partid, de membri ai comitetelor raionale de partid, precum și de activiști din aparatul de partid.

Una dintre expuneri a fost făcută de tov. Gheorghe Necula, prim-secretar al Comitetului regional de partid București, în fața membrilor de partid din organizațiile de bază din comunele Cuza Vodă, raionul Călărași și Slobozia Mindra, din raionul Tr. Măgurele.

**BRAILA** (coresp. „Scinteii”). Comitetul de partid de la șantierul naval „1 Mai”-Braila acordă o atenție deosebită agitației vizuale. Un obiectiv de seamă pe care și-l-a propus să-l sprijine în ultima vreme prin agitația vizuală este promovarea metalului. În secția funcțional-asamblaj, secție în care prin croirea rațională a tablei se pot face mari economii, se văd numeroase grafice, panouri, lozinci: „Traselorți, urmați exemplul echipei tovarășului Ilie Bădea, care s-a angajat să economisească în luna iulie 7 m.p. de tablă și 42 m. de fier cornier” — este textul unuia dintre panouri. Alături, un alt panou arată constructorilor de vase că prin economisirea în fiecare zi a unui metru pătrat de tablă se pot realiza anual economii de 9,5 tone de tablă navală, ceea ce reprezintă materia primă pentru 3 salupe.

În fața acțiunii pentru economisirea metalului se află numeroși membri și candidați de partid. Ca urmare a

activității politice și organizatorice desfășurate de organizațiile de bază, valoarea economică realizată prin folosirea judicioasă a metalului se ridică în primul semestru al acestui an la peste 650.000 lei.

**GALAȚI** (coresp. „Scinteii”). — La Galați s-a deschis cursul de vară pentru pregătirea propagandiștilor de la stat. Timp de 10 zile cel 420 de propagandiști din gospodăriile agricole de stat, S.M.T. și gospodăriile colective vor studia și dezbate raportul prezentat de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej la recenta plenară a C.C. al P.M.R. asupra felului cum se îndeplinesc directivele Congresului al III-lea al partidului privind constituirea socialismului la sate și dezvoltarea agriculturii. Da asemenea se vor face expuneri și vor avea loc seminarii în legătură cu probleme ale vieții interne de partid, ale muncii politice de masă, ale muncii de propagandă etc. Se vor face și unele expuneri de metodică. În programul cursurilor sînt prevăzute și o serie de vizite în unitățile socialiste fruntașe din agricultura regiunii.

**TIMISOARA** (coresp. „Scinteii”). Pînă acum cîteva zile la gospodăriile colective din Rama și Berzovia (Reșița) nu existau organizații de bază. Cei cîțiva membri și candidați de partid activi în organizațiile de bază a satului, în ultimele luni, mai mulți colectivități fruntașe în acțiunile întreprinse pentru dezvoltarea gospodăriilor colective au cerut să fie primii în rîndurile candidaților. Alții, care și-au terminat studiul, au devenit membri de partid. Ca urmare, zilele acestea au fost constituite organizații de bază la gospodăriile colective din Berzovia și Rama.

În prima sa adunare generală organizația de bază de la gospodăria colectivă Berzovia a analizat posibilitățile existente pentru dezvoltarea zootehnică și sporirea producției de lapte. În planul de măsuri s-a prevăzut îmbunătățirea furajelor animalelor și introducerea retribuiții îngrijitorilor în raport cu producția de lapte obținută. De la început, cele două noi organizații de bază și-au pus ca obiectiv desfășurarea unei largi munci organizatorice și politice pentru întărirea economic-organizatorică a gospodăriilor colective respective.

**RM. VILCEA** (coresp. „Scinteii”). Recent, Comitetul raional de partid Rm. Vilcea a analizat felul în care au fost realizate propunerile făcute de oamenii muncii cu prilejul întrunirilor dintre aceștia și deputații statului popular.

Cele 168 de propuneri privind probleme gospodărești, economice, de învățămînt și cultură, de nevoi cetățenești au fost studiate și analizate de comitetul executiv al statului popular. Multe dintre ele au și fost rezolvate.

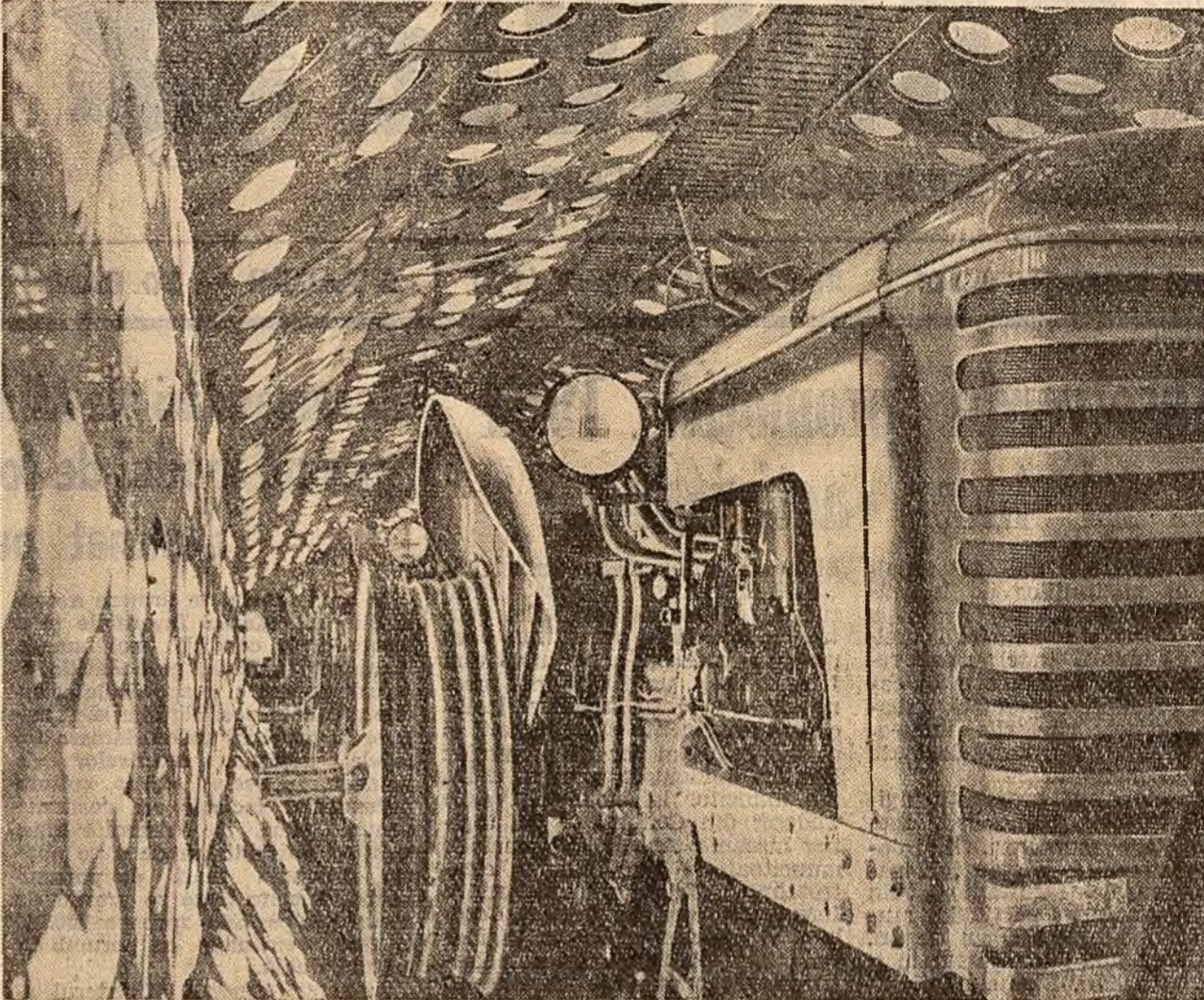
În 5 circumscripții din cartierelor Buda, Poinari, Ostroveni s-a extins iluminatul public; pe străzile Lenin, Mihai Bravu, Bd. T. Vladimirescu și altele s-au executat pavaje noi, arăși și refaceri de trotuare. Orașul Rm. Vilcea devine din ce în ce mai curat și bine gospodărit. Parcul de odihnă „V. I. Lenin”, care a fost mărit și încă s-a amenajat un lac pe care se face pîmbăritul cu barca, a devenit un punct de atracție pentru locuitorii orașului.

## Noi magazine ale cooperației la sate

La Amzecea, Vișoara și Vădreni, regiunea Dobrogea, precum și în multe sate din regiunile Banat, Oltenia, Argeș și Galați au fost deschise zilele acestea noi magazine ale cooperației de consum. Anul acesta cooperația de consum construiește la sate 220 de noi magazine, din care mai mult de jumătate au și fost date în folosință încă din cursul semestrului I. La construcția acestora o contribuție importantă au adus-o membrii cooperatori.

Rețeaua comercială a cooperației de consum cuprinde în prezent aproape 26.500 unități care asigură aprovizionarea satelor cu mărfuri tot mai multe și mai variate. De la începutul anului și pînă acum cooperativele sînt deschise față de perioada corespunzătoare a anului trecut cu 12 la sută mai mult în încălziminte și textile, cu 57 la sută mai mult mobilă, de 5 ori mai multe ceasuri de mîină, de 4 ori mai multe televizore, de două ori mai multe motocicletă și motoare etc. Volumul total al mărfurilor vîndute anul acesta la sate a crescut cu 13,5 la sută față de anul trecut.

Pentru îmbunătățirea continuă a deservirii populației sînt și s-a extins numărul de magazine specializate în vînzarea de jucării, îmbrăcăminte pentru copii, aparate electrodomestice, la magazinele cu autodeservire. (Agerpres)



Tractoarele fac „bătăi” de... Întrașii. (Convelețul pentru uscarea vopselei cu ajutorul razelor întrașii de la uzinele de tractoare din Brașov). (Foto M. Alexandru)

## Cititorii scriu „Scinteii”

### Rînduri adresate celor tineri

La scolare sînt trimiși să lucreze meseriașii cei mai buni. Este lucru știut. Fiecare pleacă la muncă și are un unicat. Totuși, Ion Albi, un finiar strungar care abia a absolvit școala profesională și introducea retribuiții îngrijitorilor în raport cu producția de lapte obținută.

Nu l-a fost ușor. Dar Constantin Ciobanu, secretarul organizației de bază, l-a ajutat să înălbășure. La Galați am lucrat în mai multe altele; doar pe corvoadă și bății.

Aveam 21 de ani și nici un rost în viață cînd m-am angajat la „Lemăitrea”. Ateliera murdare, plină de fum; iarna sulă crivățul prin ale. Salariul era mic. Lipsa totală de profesie a muncii provocă de acțiunile. Alții îi dusă-mi caud de lucru în altă parte. Dar muncitorii mai vîrstnici m-au sfătuit să rămîn. „Patronii sînt aceiași în orice fabrică” — îmi spunea el. Se organiza greva pentru a putea obține un salariu mai omensc. Urmău represiuni polițienești, arestări și bății. Dar lupu nu a înțecat. Cine a vizitat uzina noastră a putut vedea pe zidul întreprinderii o placă comemorativă, în timpul unei greve aici a fost ucis atelitul Petru Ionescu de către o unctionă plătută de patroni. În timpul dictaturii fasciste absențele se sancționau cu

carcere. Totuși erau multe. Sărbosam producția de armament. Mulți ar fi plecat din uzină, dar patronii îi lăseseră la ochi. Pe fișele lor scriseră: „Element turbulent. Nu mai poate fi angajat în altă parte”.

Azi uzinei noastre nu-l mai spune „Lemăitrea”. O dată cu numele, în anii puterii populare ea și-a schimbat și înfățișarea. La uzina „Timpuri Noi” s-a construit o nouă furnalorie, a fost mărit considerabil hala de prelucrare, s-au adus mașini moderne.

Schimbul de mîină este pregătirea la școala profesională a uzinei. Aici profesorii și inginerii dintre cei mai buni cresc muncitori cu o înaltă calificare.

Brigada „1 Mai” condusă de Merin Mălișieru a frunțeaș pe raion; a fost distinsă cu titlul de „colectiv de muncă fruntaș”, Ilie David, secretarul organizației de bază U.T.M. de la furnalorie, conduce o brigadă de linieră cunoscută pentru aplicarea în muncă a procedurilor tehnice avansate. Mihai Gogonea, responsabil cu brigada la scolare, e în preceptul organizator al muncii.

Succesele linierilor noștri tovarășii de muncă ne bucură mult. Ele sînt recunoștința față de grija partidului pentru crearea unor condiții de învățură și de muncă cîmpine, cucerite prin luptă diriză a clasei muncitoare, condusă de partid.

**TUDOR NICOLAE** mlastru uzinele „Timpuri Noi”

## Cînd va trece coloana

(Urmare din pag. I-a)

Fulgerile acruilor voltaice s-au domolit. Sudorii au lăsat spațiile și s-au adunat la un loc așa cum le este obiceiul în fiecare pauză de dimineață. Tocmai a sosit gazele de uzină.

Sorile și despre noi aici, spune carava dînd cu ochii de fotografia din care zîmbeau cîțiva dintre membrii brigăzii de linieră „Așa s-a călît ojețul” de la uzinele Semăntoarea.

Că să se bucură Ilie cînd o să vadă că ne laudă, adăugă un altul. Ilie Alexandru e șeful brigăzii. Acum e absent. Le-a scris băieților de pe mîinul însoțit al mării, unde e plecat în concediu, să aibă grijă cum lucrează. Doar brigada lor lupă pentru titlul de brigadă fruntașă.

Și băieții au avut grijă. În întrecerea cu celelalte brigăzi de linieră din atelier, sînt primii; au dat două garnituri în plus în cîntecul zilei de 23 August și planul îl vor realiza cu cîteva zile mai înainte.

Constituirea de brigadă cu trecut cu succes examenul calității, iar economiile pe luna august la electrozi, oxigen etc., au și ajuns pînă acum cîteva zile la peste 3.000 de lei. Locul lui Ilie Alexandru îl ține acum Gheorghe Năstase, un sudor priceput și înimos. El ne vorbește despre frunțeașii brigăzii: Constantin Stănescu, Constantin Radu, Nicolae Barbu, despre lupta fiecăruia pentru calitate, pentru economii. Și nu uită

să adauge: „În cîntecul lui 23 August uzina noastră a constituit și a predat agriculturii peste plan 50 de combine de cereale, iar economiile realizate sînt de 2.800.000. În aceste succese e și o pîrticică din munca noastră”.

Cel din brigada „Așa s-a călît ojețul” se bucură de prestigiu în uzina „Semăntoarea”. În prestigiu a costat l-au cucerit prin muncă și eforturile brigăzii de linieră și colțierilor, prin întrașul-tovarăș tovarășoasă.

Cînd pe adresa uzinelor a sosit în aceste zile o scrisoare de mulțumire de la S.M.T. Recea, frunțeaș pe regiunea Argeș, în care se spune că în bătaia pentru stingerea recoltei la timp și fără pierdere, mecanizatorii au sîntit sprijinul direct al colectivului uzinei, combinate lucrînd fără intreruperi, în bune condiții, și și noaptea, cuvintele acestea de apreciere au fost adresate deosebit și brigăzii „Așa s-a călît ojețul”.

În dimineața lui 23 August, cînd uiașga coloana a manifestațiilor va trece prin fața tribunelor, în primele rînduri vor fi și membrii brigăzii de linieră de la „Văstie Roșii” și „Semăntoarea”, care, ca și în alți ani, vin la demonstrație cu toții. În buchetul altor și altor izbînzii, pe care întregul popor îl oferă marii noastre sărbători, se află și succesele brigăzilor de linieră care am scris rîndurile de față.

## Pe scenele TEATRELOR

de la 19 - 31 august

**TEATRUL MUNICIPAL** (Arenale Libertății): Mamuret — sîmbătă 28 (orele 20); Știința Ioana — duminică 27, miercuri 30 (orele 20); Regala și cîntec — marți 29, joi 31 (orele 20); Întoarcerea — vineri 1 septembrie (orele 20).

**TEATRUL NATIONAL „I. L. CARAGIALE”** (Parcul N. Bălcescu): Siciliana — sîmbătă 19 (orele 20); Miltonari — duminică 20 (orele 20); Parcul I. V. Stalin: Miltonari — luni 21, miercuri 23, sîmbătă 26 (orele 20); Omul cu mîințoaie — marți 22, joi 24, sîmbătă 26 (orele 20); Siciliana — joi 24, vineri 25, marți 29, miercuri 30, joi 31 (orele 20).

**TEATRUL „C. NOTTARA”** (Grădina 9 Mai): Scandalosa legatăuă dintre Domnul Kettles și Doamna Meow — marți 22, vineri 25, marți 29, vineri 1 septembrie (orele 20); În ciutarea extraordinară — miercuri 23, duminică 27 (orele 20); Masajii nepoților — joi 24, joi 31 (orele 20); Vădușa lăsată — sîmbătă 25, miercuri 30 (orele 20).

**GRĂDINA TEATRULUI EVREIESC** (Strada Mircea Vodă nr. 5): Cîrî birî boom (sîmbătă 19, duminică 20, miercuri 23, joi 24, sîmbătă 26, duminică 27 (orele 20)).

**CIRCULE DE STAT**: La telefon cîntec — sîmbătă 19, duminică 20, luni 21, marți 22, miercuri 23, joi 24, vineri 25, sîmbătă 26, duminică 27, luni 29, marți 29, miercuri 30, joi 31 (orele 20); duminică 20, duminică 27 (orele 18).



Covoarele și carpetele lucrate de țesătoarele din Săilește, raionul Sibiu, sînt vesele pentru frumusețea lor. În fotografie: un grup de țesătoare frunțeaș la expoziția secției de creat și ale.

## CREȘTEREA ANIMALELOR POATE DEVENI O RAMURĂ PRINCIPALĂ DE PRODUCȚIE

Una din bogățiile mari ale raionului Piatra Neamț o reprezintă creșterea animalelor. Pentru dezvoltarea acestei importante ramuri de producție există mari posibilități.

În raion sînt peste 50.000 ha. de pășuni și fînețe naturale care, socotite la o producție medie de numai 6.000 kg. iarbă la hectar, însumează cantitatea necesară de substanțe nutritive pentru obținerea a 600.000 hl. lapte sau peste 6.000 tone de carne. De asemenea, experiența gospodăriilor colective frunțeaș arată că se pot obține producții mari de porumb siloz, lucernă, trifoi, sfeclă pentru furaj etc.

Cum sînt sprijinite gospodăriile colective din cuprinsul raionului să folosească aceste posibilități, să sporească producția de lapte, carne, lînă și alte produse animale?

**Mărirea efectivului de animale-matăc — în centrul atenției**

Ținînd seama de posibilitățile de asigurare a furajelor și de experiența cîștigată de colectivități în domeniul zootehnic, Comitetul raional de partid și Comitetul executiv al Sfatului popular raional Piatra Neamț au îndrumat gospodăriile colective să sporească simțitor numărul animalelor și în primul rînd efectivul de animale-matăc. La sfîrșitul acestui an gospodăriile colective din raion vor avea, în medie, la 100 ha. cîte 39,1 taurine din care 11,9 vaci, 14,4 porcine și 80,2 ovine. Aceste cifre medii reprezintă o creștere însemnată a efectivelor de animale proprietate obștească.

Multe gospodării colective vor avea de două și chiar de trei ori mai multe animale decît la începutul acestui an. Colectivității din Dobreni au prevăzut că în acest an numărul de taurine la 100

### In raionul Piatra Neamț

ha. să crească de la 21, cît erau la începutul anului, la 47,6, iar numărul vacilor de la 11,8 la 26 capete la 100 ha.

Un puternic sprijin în mărirea sectorului zootehnic îl constituie aplicarea prevederilor Hotărîrii C.C. al P.M.R. și a Consiliului de Miniștri cu privire la dezvoltarea creșterii animalelor în gospodăriile colective. Folosind creditele acordate de stat și fondurile proprii, gospodăriile colective și-au procurat un mare număr de vaci și vițeile.

Într-o serie de gospodării colective din raion, cum sînt cele din Șerbești, Mărgineni, Negrești și altele, se desfășoară o activitate susținută pentru traducerile în viață a sarcinilor tratate de recenta plenară a C.C. al P.M.R. ca fiecare gospodărie agricolă de stat și gospodărie agricolă colectivă să-și asigure efectivul de animale-matăc în primul rînd prin păștură și creșterea tuturor vițelilor provenite din prăsilă proprie. La G.A.C. Șerbești se cresc 171 cace tineret bovin provenit în cea mai mare parte din prăsilă proprie.

La aceste gospodării s-a organizat o tabără de vară la pășune. Aici animalele tinere au iarbă din belșug, apă, un sopron simplu acoperit cu stof, unde sînt adăpostite pe vreme nefavorabilă. Animalele tinere ținute în aer liber și soare cresc sănătoase și viguroase. Hărînirea la pășune s-a dovedit a fi foarte economică. Acest lucru este firesc. Nimeni n-a descoperit încă vreo metodă de recoltare a furajelor care să fie mai ieftină decît... pășutul.

Păcat numai că întreprinderea animalelor în tabere de vară la pășune — și mai ales la munte — n-a fost extinsă astfel ca toate gospodăriile colective din raion, care au posibilități, s-o aplice.

Un mare cîștig ar putea realiza gospodăriile colective dacă ar fi mai

evitate situații ca cea de la G.A.C. Borniș, unde nu s-au asigurat purceii necesari pentru creșterea și îngrijirea, așa cum se prevăzuse în planul de producție.

Gospodăriile colective din raionul Piatra Neamț pot crește un număr mai mare de păsări. În acest scop este necesar ca de pe acum să fie asigurate condițiile necesare pentru ca în primăvara viitoare puii scoși din incubatoare să poată fi crescuți fără pierdere. Este vorba în primul rînd de construirea adăposturilor, amenajarea padocurilor și calificarea unui număr cît mai mare de îngrijitori.

**Furaje multe și bune — producții mari**

Acum cîteva timp, constatîndu-se că în unele gospodării din raion există deficiențe serioase în alcătuirea balanței furajiere, comitetul raional de partid și organizația comisii de specialitate care au recalculat pe baze reale atât necesarul de furaje din fiecare gospodărie colectivă, cît și posibilitățile de asigurare a acestor furaje. Ca urmare, unele gospodării colective, cum sînt cele din Siloia, Vad, Șerbești și altele, au însoțit cantități însemnate de ierbură, rogozuri, buruieni, trifoi etc.

Nu mai la G.A.C. Dochia s-au însoțit peste 400 tone de furaje verzi. Colectivității cultivă pe o suprafață de 500 ha. dovleci în lanurile de porumb boabe. Totodată, ei au strîmă cu grijă și au depozitat în bune condiții peste 500 tone fîn.

De pîcate, unele gospodării colective nu sînt sprijinite concret în luarea unor măsuri de care depinde asigurarea furajelor. În planul de producție al gospodăriei colective din Dragomirești s-a prevăzut însoțirea a numai 490 tone furaje, față de 700 tone cît este necesar. Gospodăria n-a fost sprijinită să însoțeze furaje verzi.

De asemenea este necesar să fie însoțite toate resursele de furaje cum ar fi frunzele și coletele de sfeclă, resturile de grădinițe de zarzavat, ierburii diferite, capitele de floarea-soarelui, nutrețurile verzi provenite din culturile duble etc. Pentru a putea obține un nutreț de bună calitate sînt ne-

cesare spații de însoțire corespunzătoare, mijloace de transport și de tocarea furajelor suficiente.

În unele gospodării din raion, numărul de tocători mecanice existente se dovedește insuficient. Este necesar ca în cel mai scurt timp să se adapteze pentru tocarea diferitelor utilaje și, mai ales, batoze.

În raion sînt posibilități mari pentru folosirea cartofilor și a sfecelei de zahăr în furajele porcii și a vacilor de lapte. De asemenea se poate prepara făină de fin de bună calitate, ceea ce ar da putință să fie înlocuite cel puțin 15-20 la sută din furajele concentrate în hrana porcii.

O mare rezervă încă slab folosită o constituie suprafețele întinse de pășuni și fînețe naturale. Comitetul raional de partid și sfatul popular raional trebuie să dea mai multă atenție organizării lucrărilor de îmbunătățire a pășunilor, în primul rînd prin curățirea acestora, îngrijirea și suprînșămîntarea cu semințe de ierburii valoroase, extinderii pășunatului raional etc.

Pentru sporirea producției de lapte, carne, lînă este necesar ca gospodăriile colective să fie mai îndepărtate îndrumate în organizația muncii la ferme și, în deosebi, în ce privește aplicarea retribuiției îngrijitorilor după producția obținută. La G.A.C. Vad, Dobreni, ca și în alte gospodării colective, îngrijitorii de animale sînt retribuiți cu zile-muncă fixe, indiferent de producția pe care o obțin. Or, aceasta nu stimulează să îngrijească mai bine animalele pentru sporirea producției.

Deficiențele semnalate pot fi înlăturate dacă organele locale de partid și de stat se vor ocupa mai perseverent de rezolvarea problemelor privind creșterea efectivului de animale-matăc, asigurarea furajelor și a adăposturilor necesare, calificarea cadrelor de îngrijitori și extinderea metodelor zootehnice avansate. Prin aceasta, creșterea animalelor în gospodăriile colective din raion poate fi ridicată la nivelul unei ramuri principale de producție, care să contribuie din plin la aprovizionarea populației cu produse animale și la sporirea veniturilor colectivităților.

**C. BORDEIANU**

# Dacă aș fi scris prefața

Tabele, grafice, formule. Pagini întregi în care cifrele și procentele precumpănesc față de cuvinte. O carte fără personaje individualizate, fără dialog, fără metafore, fără personaje. Tabele, grafice, formule. La prima vedere — o carte strict tehnică, de specialitate. Și totuși cartea aceasta despre ojei scrisă de cel mai tânăr, dacă nu mă înșel, dintre Eroii Muncii Socialiste din țara noastră — căci autorul, Ștefan Tripsa, are 28 de ani — este, în felul ei, un roman.

Romanul concentrat al unei bătuți pasionante. Al unei generații. O prefață, o simplă prefață ar fi putut lămurii de ce anume o carte strict tehnică, alcătuită din tabele, grafice și formule, având un titlu ca acesta: „Intreținerea la cald a cuploarelor Martin de mare capacitate la combinatul siledurgic din Hunedoara”, este un roman.

Căci dacă aș fi scris prefața, o să evoc aş fi evocat eroismul Hunedoarei socialiste... Pe atunci, în urmă cu vreo 12 ani, autorul cărții, pe al cărui plectru strălucitoare astăzi stătuja de aur, era unul din mii de tineri chemați de partid să dea viață amorițelii cetății de pe Cerna. O Hunedoară a norocului, a schelelor, a „hel-rup”-ului brigadieresc, a măcăligii și a supel de chimena, a viselor abia deslușite de unii, a eroicelor aventuri călăuzite de comuniști. Hunedoara socialistă făcea aici ei pași. O nouă generație făcea pașii ei pași. Unii — cu mistria în mână; alții — asemeni lui Aurel Stanciu — cu lopata în mână, în fața gurii de foc a vechilor cuploare de ojei. Tovarășii de muncă și de generație cu Tripsa, Stanciu, maestrul de astăzi, era pe atunci „om 5” într-o echipă de topitori. În sfârșit, alții, cărora abia le răsarise pui pe bărbie, învățau. Erau băieții de la profesională. Ucenici. Printre ei, Tripsa.



Ștefan Tripsa la masa de lucru

Biografia de milne ai acestor generații vor rămâne surprinși urmărind vertiginosă ei evoluție. Căci în câțiva ani doar, Stanciu, „omul 5”, a ajuns prim-topitor; în câțiva ani doar, Tripsa, ucenicul, a ajuns mai-

stru. Asta se petrecea în 1959, cu câteva luni înainte de intrarea în funcțiune a primului cuplor din noua oțelărie aflată în construcție. Până atunci, cel mai mare cuplor hunedorean avea o capacitate de 60 de tone! Și iată, se pregăteau cuploare de 185 de tone! Tradiționala lopată urma să fie înlocuită de mașinile de ajustat. Potrivirea „după ochi” a focului urma să cedeze locul muncii calificate de supraveghere a panourilor termotehnice. Tabele tehnice noi Tripsa și Stanciu le-au păstrat la Zaporoj, printre oțelarii sovietici. Neuitate au rămas pentru cei doi săptămânile petrecute acolo, la seceră. De aici începe, de fapt, „acțiunea” romanului lui Tripsa. O dată cu prima zi de muncă în cea mai mare și mai modernă oțelărie din țară.

Trei ani au trecut de-atunci. Tabele, grafice, formule schitează bătaia pasionantă pentru ojei mai mult și de bună calitate. Citești frazele sobre, „tehnice” și pe dinaintea ochilor îți se perindă imagini din această bătaie în fruntea căreia au stat comuniștii. Trăiești ceea ce zilele acestea de muncă eroică, încordată din eșutul primei serie. Zile și nopți de veghe, căutății, idei, soluții noi. Astăzi totul e sedimentat, cristalizat. Capitolele cărții marchează drumul bine pietruit al unei experiențe valoroase. Formulele și cifrele se înșiră cuminiți, ordonați, dar simți parcă printr-o rînduri, emoția, căutăturile pionieratului. Simți hotărârea de a lăbnați.

Trei ani hotărâți din biografia unei generații. „Pentru oțelari —

scie Tripsa — procentul de reparații la cald reprezintă gradul de tehnicitate la care a ajuns o oțelărie...”. Ar trebui adăugat: și gradul de maturizare al generației de oțelari pe care socialismul a ridicat-o de la lopată la pupitrule comenziilor automatizate.

Cel trei ani de luptă în marea oțelărie de la Hunedoara se exprimă conaș, limpede, printr-un procent: reducerea reparațiilor la cald de la 6,9 la sută la 0,9 la sută în anul 1959, până la 0,9 la sută în anul următor, până la anul 1961 nu de mil de tone de ojei peste plan. Adică: mai multe tractoare, mai multe mașini, mai mult fier, mai multă lumină. Cele câteva procente reduse la Hunedoara s-au răstrânit în acești trei ani în viața noastră de zi cu zi. Căci despre aceasta e vorba, în fond, în cartea lui Ștefan Tripsa. Procent după procent... „Drumul străbătut de la 6,9 la sută reparații la cald, în anul 1959, până la 0,9 la sută în primele luni ale anului 1961 nu a fost ușor. Dar dorința oțelărilor de a da patriei cel mai mult ojei a învins greutățile întâmpinate”.

Ceea ce explică totul. Și căutăturile, și nemulțumirile creatoare, și inițiativa. Sobre, simple — dar cit de mult spun aceste rânduri: „Cele 4 la sută reparații la cald, medii pe care o obținuserăm până în luna octombrie a anului 1960, cu arătat că există rezerve pentru sporirea producției în oțelăria noastră. Anunții de donajii heribale de a trage în fața direcției celui de-al III-lea Congres al P.M.R. în scopul măririi indicilor de utilizare a cuploarelor noastre — un colectiv format din cel mai bun mașinist, inginer și tehnician, studind articole din revistele sovietice, a hotărât introducerea unor noi metode de reparație la cald, care să ducă la scurtarea timpului de reparație”.

Pagiunile cărții lui Tripsa s-au plămădit în oțelărie, la fața marilor cuploare. Capitolele reflectă însăși viața, gîndurile, năzuințele lui Tripsa, ale bunului său prieten Stanciu, ca și ale tuturor tovarășilor lor de muncă. Pagiunile cărții sînt, în sensul cel mai exact, opera întregului colectiv. Nu există opera care, prin muncă sa, să nu fi însoțit alături de ojei. Preșterea, o carte nemuritoare. Fiile ei rămîn deschise pentru noi experiențe și lăbnați care vin să îmbogățesc, zi de zi, șarjă după șarjă, viața oțelărilor.

...Și, deci, cartea.



VICTOR VINTU MUNȚII BUCEGI. Obârșia Ialomiței

## Carnet cultural

**Conferințe, filme, seri de poezie**  
**T.G. MUREȘ (coresp. „Scinteia”)** — Zilnic, la Casa de cultură a sindicatelor din T.G. Mureș se întîlnesc numeroși oameni ai muncii pentru a participa la diferite manifestări culturale. În ultimul timp, aici au fost prezentate, printre altele, filme documentare, conferințe care oglindesc transformările inovatoare intervenite în viața patriei noastre după eliberare. Zilele următoare va avea loc o seară de poezie la care vor

fi recitate fragmente din operele poezilor noștri contemporani, vor fi prezentate filme ce evocă momente din lupta poporului nostru condus de partid pentru eliberarea țării și pentru construirea socialismului.  
**Ansamblul C.C.S. vizitează R. Germană**  
Recent, un colectiv de artiști din Ansamblul de cîntece și dansuri al C.C.S. a plecat într-un tur pe Republica Democrată Germană. În țara prietenă, artiștii romîni prezintă, timp de trei săptămîni, spectacole cu baletul „Cînd străguri se coc”.

**Premieră la Pitești**  
**PITEȘTI (coresp. „Scinteia”)** — Colectivul Teatrului de Stat din Pitești a prezentat joi seara premiera spectacolului cu piesa „În căutarea extraordinarului” de I. D. Șerban.  
**Cursuri populare de astronomie**  
La Observatorul astronomic popular din București, în astronomie și alte cursuri populare de astronomie. În lecțiile din nou ciclul, organizat Lunii, stelelor variabile.

### Artiști amatori pe scenă

Pe scena Teatrului C.C.S. din Capitală continuă să se desfășoare faza finală a celui de-al V-lea Concurș al formațiilor artistice de amatori de la orașe și sate.  
Vineri dimineață, în cea de-a 7-a zi de întrecere pentru cîștigarea titlului de laureat al concursului, s-au prezentat formațiile și soliștii reprezentanți ai regiunii Crișana. În după-amiaza aceleiași zile au intrat în concurs coruri, brigăzi artistice de agitație, echipe de dansuri, orchestre, soliști din orașele și satele regiunii Argeș.

Pe scenele teatrelor de vară și pe estrade special amenajate în piețe, formațiile artistice participante la concurs prezintă zilnic programe de cîntece și dansuri.  
La Muzeul satului au loc, altă dimineață și după-amiaza, spectacole folclorice date de artiști amatori din regiunile Argeș, Cluj, Oltenia, Mureș-Autonomă Maghiară, Bacău și Suceava. Cadrul în care au loc aici spectacolele scoate și mai mult în evidență frumusețea și bogăția cîntecului, dansului și portului popular. De fiecare dată, scena este amplasată în preajma așezărilor specifice regiunii din care fac parte formațiile care se produc în ziua respectivă.  
(Agerpres)

# Pe Trotuș în jos...

Pînă acum, nu cu mulți ani în urmă, cîvintul PETROL însemna Valea Prahovei, iar cîvintul CĂRĂBUNE, Valea Jiului. Pentru LEON, foud vîi își dispunau venimela, țării consacrate de vechi „vadu industrial”, în clasa cărora Bistrița, pînduroa, în altă decît cu dispență... literară („pitoreștii plutăși”), iar Trotușul de loc.  
Rareori a avut reporiul bucureștin prilejul să-i pomenescă. Pe plidă, cu un stier de vac în urmă, cînd Trotușul se revărsașe. Iar astfel de înfăptiri scoțeau în anonimat unorii, în vreo primăvară zurbagie, gîrle sau rîni de mina a doua, „provinciale”. Lucrurile încep să se schimbe din când energia constructivă a omului nu scomeștească adîncurile, zăgăzuște și domestice forța sălbată toronice. Înaltă pretindințele dirile noilor uzine și ale noilor clase, trezind la viață toate regiunile țării. În acest vast proces de transformare dispară vechea noțiune de provincie — sinonimă în concepția burgheză cu amorfire, esemmare a bătrîneli și uitare, iar vechile vîi cu preșigiul enciclopedic își pierd monopolul faimei lor. Vreme ce atlele cum e Trotușul — se ridică alături de ele și chiar mai sus. În ce bazin a mai concentrat oare natura, așa de a valma, petrol lîngă cărbune, amîndouă izbituri de sare, acoperind totul sub o vastă poclădă de pădure cu n Valea Trotușului?

F. BRUNEA-FOX

vale este azi Valea Trotușului. S-ar putea purcede explorarea ei de la fabrica de mobilă din Ghimeș, comuna situată chiar lîngă locul de obârșia al Trotușului, în munții Ciucului. Fabricația aceea unde se mestereșe pupitru de școală și obiecte menajere e o modestă imagine inițială a eflorescenței industriale ce se deslășoară amplu pe măsură ce Trotușul crește depășind-se de la vor pînă dincolo de Borzești. Ea ar trebui să figureze pe o hartă ilustrind trecutul și prezentul, ca factor de comparație pentru realizările importante ce se succed pe valea aceasta. Înșesată azi de raînării, uzine, combinate, ferăstrăvii.  
Moinești, reprezentau petrolul Moldovei, la bătrînele lui ulișe de unde plecau alături în țară convoaie de harabale încărcate cu poloboaice de păcură amintesc încă de ponosiile tîgșoare moldovene de pe vremea cînd prăvăliile de mărnușuri, băcăniile cu scrumbii și covișii, crîmlele, toate cu înfășurare la fel, se înșirau una lîngă alta într-o stradă mizeră poreclită „centru comercial”. Și în această imagine minoră și deșuetă l-ai fi îmbălsămat amintirea căută vizita recentă nu-l substituia o alta nouă și amplă, imagine via a realizării înfăptuite în ultimii 12-13 ani. Muncitorii din petrol au dat Moldovei și sub acest raport locu ce i se cuvîne pe harta economică a țării după cum constructorii îi dau, într-un rîm neobșnuit, de rapid, o nouă și plîmă de frumuseși inereșe. Printre ferestricile fostelor dughene își fac loc, astăzi, cu exuberanță tinerii, ca petuniile pe un perete cenușiu, vitrine cu mărfuri în culori vii ale magazinelor moderne: textile, produse alimentare, articole tehnice, librării — înloresc tot mai mult fațadele vesele ale caselor noi. E o stradă puțin în pantă, ce începe îndărătul gării, merge un kilometru și jumătate ca să se termine brusc, la vale, în dreptul unui atelier de reparație aparate de radio. Mai de-

partea, peste șoseaua care duce la Zemeș, peste cîmpul înconjurat de dealuri verzi, pe coasta cărora se deslășoară sonde negre, se profilă în aer cîții doi kilometri ai șoselei arhitectonice ale blocurilor moderne din Lucăcești. Un oraș nou, pe harta țării. Replica tinădă a epocii noastre dată Moineștilui vestut. Un oraș nou, tinăd și zburdatnic ca Tazlăul, acest alifant al Trotușului care delimitătează — ca să zicem așa — zona petrolului de cea a cărbunelui. Căci precum Trotușul este linia de demarcație a lignitului, Tazlăul ar fi a păcurii.

De la Zemeș, unde sondele pompează țihelul din adîncuri, și pînă la Moinești, Tazlăul umbliă ca un copil în anotimpul murelor — cu obrazul minjît de catran. Bolovanii rostogoliți din munte și tăvăliți în scursoarea neagră marcează și ei în apa Tazlăului, unde s-au oprii, culcarea dominantă a elementului mineral. Așadar, de la sursă și pînă mai jos de Tazlăul, unde Tazlăul se varsă în Trotuș, și de aci mai departe pînă la Aghiu, unde Siretul absoarbe toate apele din zona cuprinsă între Suceava și Mărășești, petrolul puna o amprentă de tuș pe peisajul dulce moldoveneș...

A m ajuns la Lucăcești într-o dimineață încăncădentă de augușt, care înunda cu lumină orbiuloare tot spațiul, conturînd puternic masa blocurilor de locuințe, aliate corect de o parte și de alta a cleselor largi tivite pe margini de răzoare cu zarneacăte peste care se înalță, mai curînd decorativ decît practic, discul galben al floareș soarelui.  
În te uită cîte antene de televiziune, înălțate pe un singur acoperșiu pentru completarea studiilor medii, despre Ștefan, candidat de partid, despre Margareta Ciocla, Lucia Fintînă și alții. — Dar mai sînt din păcate și cîțiva „burlici” restanțieri. Zău dacă îi înșelegem pe ce-și înroșesc banii! Cîștigă bine, — a-cu „regia” familiștilor, nevastă, copii.  
— Lasă că le trece, am ris. Acuși se înșă.  
— El, cum îi-a plăcut? — mă întrebă tovarășul Secăreanu, fost

sondar la Moreni și acum director la întreprinderea de foraj din Moinești.  
— Mi-a plăcut — am răspuns. Nu mă așteptam să găsesc ce am găsit. Bunăoară, clubul „Mihail Eminescu”. O splendoare de edificiu! Sală mare de spectacole, cu balcon, ce n-ar face figură urtă nici într-o reședință de regiune... și sala de biliard, altă de eleganță, și săliile de biliard, de sah, bibliotecă... are aproape 20.000 de volume și, ceea ce e mai important 13.000 de cărți imprumutate numai în cursul anului școlii. Se vede că orela liberă ale lucăceștenilor sînt substanțial folosite. Directorul aşezămîntului nu s-a lăsat pînă nu mi-a arătat și depozitul de costume atecate echipei teatrale și artistice locale.  
— Al vizit și creșea, școala, staționarul?  
Tovarășul Secăreanu e tatăl a cîinci fete și băieți. Unul e redactor la „Flacăra Moineștilui”.  
— Desigur, că le-am vizitat. Camerele curate cu pățucuri albe. Mi-au plăcut mult sala de joacă cu toboganului minuscule, suiragăre, apoi înșirarea — surorile, asistența medicală.  
— Alceva?  
— Văd că am înșersat rolurile. Imi fel dumnea mă interviu! Am vizitat și unitățile comerciale — alimentara, magazinezle cu textile, încălțămînt, fermetale... Și ca să vezi că nimic nu am ocultit, alță că am făcut și un popas în grădina restaurantului ca să mă răcoresc. Bună bere aveți aici...  
— Bravo, nu îi-a scăpat nimic... Dar strîndul?  
— L-am vizitat. Mi-ar fi scăpat poate, dacă înșind de la club nu mă înșineam cu un băiețuș. Era bronzat de soare și avea o mușchiatură care m-a făcut să-l opresc și să-l înșir, cu admirație, ce gimnastică practică „Inoși!” — mi-a răspuns. „Și unde înși?” În Tazlău? — „La strînd”. Auzi, strînd la Lucăcești! — mi-am zis, amuzat. O fi vreo grupă cu niscai apă pătată cu catran la care se bălăcesc copiii! „Nu veniți să faceți o baie!” — m-a invitat pustul. Avea 14 ani, îl cheamă Albert și e odrasla unui șofer de la șchelela „E departe?” „Nu, acolo, după noui.” Am traversat o grădina cu nucii, și iată strîndul. Cea să spună mătoară cu strîndurile noastre de la București... Imens bă-

# Omagiu marelui Enescu

Astăzi se implinesc optzeci de ani de cînd, în Livăneii Dorohoiului, a văzut lumina zilei George Enescu, cel ce avea să intruchipeze, în muzică, cu cea mai mare strălucire, geniul creator al poporului român, impunîndu-se, prin trudă neobșnuită și prin-o dăruire fără preget, ca una dintre cele mai proeminente și mai complexe personalități ale muzicii contemporane. Aniversarea are loc în preajma unui important eveniment al vieții noastre artistice — al doilea Festival și Concurș internațional „George Enescu”, omagiu adus memoriei omului și artistului legat pînă în ultima clipă a vieții sale de poporul român din rîndurile căruia s-a ridicat și pe care l-a cîntat în opera sa nemuritoare.

de la Sonata III-a pentru pian și vioară cu caracter popular românesc pînă la Simfonia de cameră, există o gamă întreagă de nuanțe privind chipul în care cîntecul popular a fecundat fantezia sa creatoare; în lucrările sale de maturitate, Enescu a creat melodii și teme care redau esența cîntecului popular, expresivitatea, noblețea și conciziunea acestuia.

Parte integrantă din fondul de aur al patrimoniului nostru cultural, creația lui George Enescu este prețuită după cum se cuvîne în statul de democrație populară. Ea se bucură de o largă difuzare, pentru a fi cunoscută și iubită de întregul nostru popor. Popularitatea crescîndă a muzicii lui Enescu se vedește în faptul că în timp ce în trecut — din cauza orientării cosmopolite a publicului burghez și a indiferenței oficialităților vremii — chiar lucrările cele mai importante ale marelui compozitor figurau numai arareori în programele concertelor, astăzi ele ocupă un loc important în repertoriul orchestrelor și al soliștilor noștri. Numeroase discuri rominești răspîndesc, în rîndurile iubitorilor de muzică, opera compoizică și interpretările lui George Enescu.

„Instituit în 1958 și conceput a fi reeditat din trei în trei ani, festivalul și concursul internațional au stîrnit, de la început, interesul deosebit al lumii muzicale. Anul acesta, 109 tineri interpreți din 22 de țări (numeri aproape indoiți față de ediția anterioară a concursului) și-au dat înțimirea la București pentru a se întrece într-o nobilă emulație și pentru ca printr-o interpretare de nivel cit mai înalt să releve frumusețel muzicii marelui nostru compozitor. La fel, reprezentanții de frunte ai artei muzicale contemporane și-au anunțat participarea, ca membri în jurile concursului internațional sau pentru a contribui, prin arta lor, în concertele și recitalurile, alături de maestri ai muzicii rominești, la o cit mai mare strălucire a festivalului. Este, aici, dovada nu numai a autorității, a marii popularități a lui Enescu, dar, totodată, dovada prestigiului crescînd de care se bucură astăzi, în întreaga lume, țara noastră și cultura poporului român, a prestigiului școlii noastre muzicale, în dezvoltarea căreia creația enesciană a avut și are un rol de cea mai mare însemnătate.

Simțindu-se totdeauna și pretutindeni reprezentant al poporului său, compozitorul căuta să fie interpretul fidel al bucuriilor și durerilor acestuia. Cu o astfel de concepție despre rostul compozitorului în societate este firesc ca el să folosească și un limbaj apropiat poporului — desigur transfigurînd acest limbaj, exprimîndu-se într-un mod al său personal, dar care în esență sa se identifică cu limbajul cîntecului popular atît de accesibil acelor ale căror sentimente le tălmăcește.

„În opoziție cu adepții artei pentru artă, ai „artei” rupte de viață, de societate și destinate doar pentru desfătarea unui cerc îngust de „aleși”, Enescu și-a închinat opera „maselor largi, poporului său. Originalitatea, nota profund personală a acestei opere provine din conținutul emoțional al muzicii sale, din legătura ei organică cu realitatea, cu viața, și nu dintr-o căutare artificială a unor „căi noi”.

Exemplul vieții lui Enescu, o viață consacrată muncii creatoare, marea sa probitate profesională, unimanismul operi sale sînt menite să însuflească, încă multă vreme, activitatea muzicienilor noștri.

„Așa cum spunea el în deplin acord cu devisa beethoveniană — muzica trebuie să izvorască din inimă și să meargă la inimă, spre mai binele oamenilor. Or, tocmai acesta este felul înalt al festivalului și concursului internațional care vor începe, la București, peste puține zile, aceasta este chemarea adresată de geniul lui Enescu muzicienilor care — sosiți cu acest prilej din toată lumea — vor asculta, în concertul inaugural din 5 septembrie, acordurile optimiste, pline de viață, ale suitei I-a și ale Rapsodiei I-a.

De la întrebuințarea citatelor folclorice, ca în „Poema Romînă” ori în cele două Rapsodii, pînă la transfigurarea substanței populare în creațiile din epoca de maturitate,

„Continuînd să-și îmbogățescă cunoștințele, cursanții din anul trecut vor audia, la al doilea ciclu, lecții despre soare și activitatea solară, măsurarea distanțelor în astronomie și altele, iar în cadrul ciclului cursurile populare de astronomie. În lecțiile din nou ciclul, organizat Lunii, stelelor variabile.



Vedere din Lucăcești.

zîn de beton, cu o adîncime progresivă de la un metru la cîinci metri, cum rezulta din tăbițele indicatoare. Și placă de nisip, și soluri, vestiar de zăd, bufet... și peste tot, verdețee. Mă mirasem că n-am prea înălțat pionierii pe cîlele orșei înaltă. I-am descoperit aici pe cei cărora nu le-a venit rîndul să plece în tabere și colonii de vară. Altele, carele, apa, zbrunguiala, și credeți că m-am lăsat rugat mult de Albert și ai săi, ca să particip la o sută metri bras și la tot alția crot? Aș! Și mi-a prins bine competiția.  
— Da, altă viață e acum la noi la Lucăcești, spuse cu emoție tov. Secăreanu. Șii cum trăiau muncitorii odinoară, pe vremea societății „Steaua romînă”? Stai să-l arăt o poză.  
Deschise un dulap din care scoase un album.  
— Privește.  
Erau niște fotografii înfășurînd un mare număr de șoproane de scîndură, împărlitate pe un țâpsan. Aduceau cu barăcile unui lazaret de holerici. În ele sălășluiau „păcurarii” ciale peste grămadă, cu neveste, cu copii. În cruntă mizerie li înșeau, căci ce era pentru ei mai înșin decît viața muncitorilor? Ce sporea mai necostisitor beneficiile exploatareilor decît munca sondo-riilor.  
— Carevașdăci, zeci de sonde noi pe Valea Trotușului. Două rînduri de bare încărcate din plin. Cea din Borzești, realizată după proiecte de vîșlește și cu instalații, în bună parte furnizate de U.R.S.S. e o minirie a regiunii. Aceste extraordinare progrese n-ar fi putut fi dobîndite dacă, paralel, nu lua înșin și se dezvoltă industria noastră de utiioje exploatare care produce utiioje ce se aduceau odinoară din străinătate.

Lucăcești! Cîți de departe sîntem de căzămile în care locuiau alță dată muncitorii. Astăzi condițiile de viață și de muncă ale petroliștilor realizează în măsură din ce în ce mai mare năzuințele unor generații întregi de dîrji luptători împotriva regimului burghezo-moșteresc de odinoară. O nouă realitate politică și socială a dat petroliștilor posibilitățile și avîntul de a transforma, înfrumusețind și îmbogățînd patrimoniul național.

# Biologia și Cosmosul

Pe cunoscutul bioclimatist sovietic, academicianul Norair Maritrosovic Sisakian — nu l-am găsit nici la Academia de Științe, nici la Institutul de Biologie, „Lomonosov”, unde se desfășurau lucrările celui de-al V-lea Congres Internațional de Biologie. Norair Sisakian e un bărbat voinic, corpulent, de vreo 55 de ani, smed și prea devreme înăcruntit. El îndeplinește funcția de secretar general al Congresului.

## Convorbire cu academicianul Norair Sisakian

— Nu-mi prea plac corespondenții. Nu-l prea primesc — îmi spune în loc de bun venit. Dacă nu pentru altceva, — nu-mi trimite niciodată ziarul în care scriu...

— Îți fâgăduiesc solemn că le voi trimite.

— Fără de români, însă, nu pot rezista — zâmbește Norair Sisakian.

— De ce? Ați fost în România?

— Da, păcate, nu. Dar am prieten buni pe care l-am relăsat printre membrii delegației române la Congres.

— Cîți participanți are Congresul?

— Aproape 5.000 de delegați, reprezentând 57 de țări.

— Care sînt problemele principale ce vor fi dezbătute?

— Norair Sisakian scoate din biroul său o broșură voluminoasă.

— Iată-le! Apoi mă invită: copiază-le. Peste 2.500 de referate, însumând peste 300 coli de hîrț!

— Discuția aluneacă de mult înfăptur pe probleme biologice.

— Proiectul de Program al P.C.U.S. pune în fața bioclimatistului sarcini de o extraordinară răspundere: cunoașterea esenței fenomenelor vitale, studierea problemelor eredității, a proceselor metabolice și a altor funcții importante ale organismului, folosirea bogățiilor și legilor naturii în interesul construirii societății comuniste. Avem destul de lucru!

— Problemele sînt vaste. V-aș propune să ne oprim la unele aspecte mai particulare, legate strict

de condiții normale pentru activitatea vitală, pentru muncă și securitate, în condițiile zborului cosmic. Ele cu dat posibilitează să rezolvăm probleme complexe ale biologiei cosmice și cu permis primele zboruri ale omului în spațiul cosmic.

Condițiile fizice și biologice ale vieții în Cosmos se deosebesc radical de condițiile de pe pămînt. De condițiile fizice (în, înainte de toate, deosebit de joasă presiune barometrică, influența radiațiilor cosmice, radiațiilor ultraviolete și corpusculare, pericolul meteoritelor etc. influența radiațiilor asupra organismului omeneș n-a fost în suficientă măsură cercetată în trecut. De aceea, pentru securitatea zborului, trebuie să cunoaștem nu numai deosebit și caracteristicile fizice ale radiațiilor, ci să cercetăm cu de-a-mînușul acțiunea diferitelor radiații asupra organismelor. Tocmai în acest scop o fost studiate, încă în august 1960, odată cu lansarea celei de-a doua nave cosmice cu care au fost trimise în spațiul înălțat, în fluxul radiațiilor asupra eredității.

O concluzie deosebit de importantă a acestor cercetări a fost constatarea că zborurile pe o orbită circulară în jurul Pămîntului, sub centurile de radiații, nu au o influență deosebită asupra activității vitale a organismelor și nu dereglează funcțiile fiziologice de bază.

De cel de-al doilea grup de condiții — biologice — aparțin factorii determinanți de însuși zborul cosmic, cum sînt, de pildă, zgomotul, vibrațiile, accelerația, imponderabilitatea. Știința dispune astăzi de soluțiile date despre influența zgomotului asupra organismului omeneș. Perfecta izolare sonică care ferește cabina cosmonautului de

ei cu ajutorul unor aparate speciale care să împiedice orice pierdere de apă.

Studiem de asemenea mijloacele pentru recuperarea oxigenului necesar respirației. Există trei metode principale pentru rezolvarea acestei sarcini: regenerarea chimică, fiziologică și biologică. Regenerarea biologică are, după părerea mea, prioritate. Așezarea în cabina navei cosmice de plante verzi la fel ca pe pămînt, va facilita fotosinteza, ele absorbind bioxidul de carbon și eliminând oxigen. Plante, ca de pildă, alga „Clorella” sînt adevărate fabrici de oxigen.

Pe bord, după părerea mea, vor trebui să fie și animale, care alături de plante să creeze un mediu biologic asemănător celui de pe Pămînt, asigurîndu-l pe om cu hrană și oxigen. Astfel se va asigura circulația materiei la fel ca și pe Pămînt.

În cazuri de complicații care ar putea avea urmări catastrofale pentru echipaj, studiem de asemenea posibilitatea scîderii pentru o perioadă a zborului a proceselor metabolice până la ambioză (închegarea funcțiilor vitale ale organismului în condiții aerobice) și reluarea lor îndată ce condițiile devin iarăși favorabile sau letargice. Această problemă e deosebit de interesantă și, în același timp, pentru biologi, o sarcină de mare importanță teoretică și practică.

În aceste condiții, doar circulația energiei nu se va face în cerc. Ea trebuie dobîndită „din afară”, transformată. Izvorul ei în Cosmos, ca și pe Pămînt, va fi Soarele.

Dar problemele asigurării tuturor condițiilor pentru călătorii de lungă durată sînt multe și complexe. Printre ele aș aminti doar asemenea probleme psihologice ca: problema recuzării echipajului, problema acuzărilor „ruperi de pămînt” și multe altele.

— Permiteți-mi încă o întrebare despre un capitol, prea puțin cunoscut de noi, al științelor naturii — exobiologia. Cu ce se ocupă această știință?

— Exobiologia studiază prezenta și particularitățile formelor de viață în afara Pămîntului, în spațiul cosmic, pe planetele sistemului solar.

— Există confirmări ale acestor ipoteze care susțin prezența materiei vii pe corpurile cerești ale sistemului solar?

— Din păcate, datele precise în această privință sînt foarte limitate.

— Toate încercările de a rezolva problema dacă există sau nu viață pe Marte, cu ajutorul observațiilor de pe Pămînt, sînt încă foarte puține.

— Există odată cu dezvoltarea științelor naturii și științele naturii — exobiologia. Cu ce se ocupă această știință?

— Exobiologia studiază prezenta și particularitățile formelor de viață în afara Pămîntului, în spațiul cosmic, pe planetele sistemului solar.

— Există confirmări ale acestor ipoteze care susțin prezența materiei vii pe corpurile cerești ale sistemului solar?

— Din păcate, datele precise în această privință sînt foarte limitate.

— Toate încercările de a rezolva problema dacă există sau nu viață pe Marte, cu ajutorul observațiilor de pe Pămînt, sînt încă foarte puține.

— Există odată cu dezvoltarea științelor naturii și științele naturii — exobiologia. Cu ce se ocupă această știință?

— Exobiologia studiază prezenta și particularitățile formelor de viață în afara Pămîntului, în spațiul cosmic, pe planetele sistemului solar.

— Există confirmări ale acestor ipoteze care susțin prezența materiei vii pe corpurile cerești ale sistemului solar?

— Din păcate, datele precise în această privință sînt foarte limitate.

— Toate încercările de a rezolva problema dacă există sau nu viață pe Marte, cu ajutorul observațiilor de pe Pămînt, sînt încă foarte puține.

— Există odată cu dezvoltarea științelor naturii și științele naturii — exobiologia. Cu ce se ocupă această știință?

— Exobiologia studiază prezenta și particularitățile formelor de viață în afara Pămîntului, în spațiul cosmic, pe planetele sistemului solar.

— Există confirmări ale acestor ipoteze care susțin prezența materiei vii pe corpurile cerești ale sistemului solar?

— Din păcate, datele precise în această privință sînt foarte limitate.

— Toate încercările de a rezolva problema dacă există sau nu viață pe Marte, cu ajutorul observațiilor de pe Pămînt, sînt încă foarte puține.

— Există odată cu dezvoltarea științelor naturii și științele naturii — exobiologia. Cu ce se ocupă această știință?

— Exobiologia studiază prezenta și particularitățile formelor de viață în afara Pămîntului, în spațiul cosmic, pe planetele sistemului solar.

— Există confirmări ale acestor ipoteze care susțin prezența materiei vii pe corpurile cerești ale sistemului solar?

— Din păcate, datele precise în această privință sînt foarte limitate.

— Toate încercările de a rezolva problema dacă există sau nu viață pe Marte, cu ajutorul observațiilor de pe Pămînt, sînt încă foarte puține.

— Există odată cu dezvoltarea științelor naturii și științele naturii — exobiologia. Cu ce se ocupă această știință?

— Exobiologia studiază prezenta și particularitățile formelor de viață în afara Pămîntului, în spațiul cosmic, pe planetele sistemului solar.

— Există confirmări ale acestor ipoteze care susțin prezența materiei vii pe corpurile cerești ale sistemului solar?

— Din păcate, datele precise în această privință sînt foarte limitate.

— Toate încercările de a rezolva problema dacă există sau nu viață pe Marte, cu ajutorul observațiilor de pe Pămînt, sînt încă foarte puține.

— Există odată cu dezvoltarea științelor naturii și științele naturii — exobiologia. Cu ce se ocupă această știință?

— Exobiologia studiază prezenta și particularitățile formelor de viață în afara Pămîntului, în spațiul cosmic, pe planetele sistemului solar.

## Din viața culturală internațională

### O NOUA OPERA KIRGHIZA

Pe scena Teatrului academic de operă și balet din Frunze a avut loc premiera noulor opere kirghize „Djamilia” a compozitorului sovietic Mihail Rauhberger. La baza spectacolului a stat povestirea cu același nume a tînărului scriitor kirghiz Cinghiz Almatov, despre care cunoscutul scriitor francez Louis Aragon scria: „Consider această lucrare cea mai frumoasă poveste de dragoste din lume”. Compozitorul a folosit melodiile naționale kirghize pline de lirism și expresivitate.

### MOSTENIREA LUI HEMINGWAY

Printre hîrțile lui Ernest Hemingway — relatează săptămînalul francez „L'Express” — au fost găsite peste 100.000 de pagini dactilografiate. Văduva scriitorului a distins potrivit dorinței lui Hemingway — tot ceea ce era de strict interes personal. Se prevede pe curînd publicarea a trei noi cărți rămase în manuscris. Este vorba de un volum de amintiri despre perioada vieții scriitorului la Paris după primul război mondial, de „Vară periculoasă”, o carte tradusă despre luptele de taur, precum și de o carte pe care Hemingway a calificat-o: „o carte mare despre pămînt, mare și aer”.

### EDITAREA OPERELOR COMPLETE ALE LUI LISZT

În vederea celei de a 75-a comemorări a morții lui Franz Liszt, principalii muzicologi din Ungaria colaborează cu cei din Republica Democrată Germană la editarea în Ungaria a tuturor lucrărilor marelui compozitor, din care unele nu au fost publicate niciodată.

### DICTIONAR ILLUSTRAT GERMAN ȘI ROMIN

Printre numeroasele cărți expuse în standurile librărilor din R.D. Germană se află și Dicționarul ilustrat german și romin. Lucrarea aparută în editura „Enzyklopädie” din Leipzig conține 181 planșe cu desene și 8 planșe cu desene în culori. Dicționarul este folosit de studenții și cadrele didactice din învățămîntul superior, ca manual de consultare, precum și celor care doresc să-și perfecționeze cunoștințele în limbile germană și romină. La elaborarea lucrării, editura a primit un sprijin prețios din partea Institutului de lingvistică al Academiei R. P. Romîne.

### NEW YORK-UL FARA OPERA

La 8 august a.c. Antony Bliss, președintele operelor „Metropolitan” din New York a anunțat contramandarea stațiilor de operă 1961-1962. Contramandarea se datorează unui conflict de muncă dintre direcțiunea și orchestra operelor newyorkeze.



SINAIA. Hotelul „Mai” de la cota 1400.

# SPORT

## CLUJ Jocurile balcanice de atletism pentru juniori

La Cluj încep astăzi întrecerile din cadrul Jocurilor balcanice de atletism pentru juniori și junioare, competiții la care participă echipele R. P. Bulgaria, R. P. Albania, Greciei, Turciei, Iugoslaviei și R. P. Romîne. Concursurile sînt așteptate de legitim interes de amatorii de sport clujești. Aceștia vor avea posibilitatea să urmărească timp de două zile speranțele atletismului din țările balcanice. Tinerii atleți romini s-au pregătit intens în ultima vreme pentru a se comporta la înălțimea așteptărilor. Din lotul echipei noastre fac parte M. Calnicov, L. Kotlar, Anca Gurău, Ana Beșuan, Gh. Fodoreanu și alții. Programul primei zile de concurs este următorul: masculin: 100 m, 400 m, 110 m garduri, prăjină, greutate, 1500 m obstacole, lungime, suliță, 1500 m plat, ștafeta 4 x 100 m; feminin: 100 m, 800 m, lungime, suliță, greutate și ștafeta 4 x 100 m. De asemenea sînt prevăzute întreceri continue pentru pentaton. Concursurile continuă duminică.

## In citeva rinduri

● Pe apele rîului Vitava au început vineri campionatele europene feminine de canotaj academic. Un frumos succes a reușit echipajul de 4 plus 1 rame al R. P. Romîne, alcătuit din Bulboagiu, Ghiuzelea, Tamas, Rigard și Borlov, care a cîștigat serla a doua cu timpul de 3'33"45/100. În urma acestui succes echipajul romin s-a calificat pentru finalele de duminică.

● Tînărul șahist romin Florin Gheorghiu continuă să se comporte remarcabil la campionatul mondial rezervat juniorilor care se desfășoară la Higa. Campionul romin a reușit oca de-a 4-a victorie consecutivă învingîndu-l în 36 de mutări pe austriacul Holaszek. Gheorghiu conduce în grupa A cu 4 puncte din tot atît de puține, fiind calificat pentru turneul final al campionatului care începe luni indiferent de rezultatele din ultimele două runde ale preliminarilor.

● Vineri, în ziua a doua a campionatelor republicane de natație care se desfășoară la strandul Tineretului din Capitală a fost stabilit un nou record al țării în proba de 100 m. liber bărbat. Autorul acestei performanțe este tînărul învîntor orădean Emil Voicu care a parcurs distanța în 58"9/10. Vechele record era deținut din anul 1948 de Gavrilă Blajek cu timpul de 59".

● În ziua a doua a campionatelor republicane de natație care se desfășoară la strandul Tineretului din Capitală a fost stabilit un nou record al țării în proba de 100 m. liber bărbat. Autorul acestei performanțe este tînărul învîntor orădean Emil Voicu care a parcurs distanța în 58"9/10. Vechele record era deținut din anul 1948 de Gavrilă Blajek cu timpul de 59".

● În ziua a doua a campionatelor republicane de natație care se desfășoară la strandul Tineretului din Capitală a fost stabilit un nou record al țării în proba de 100 m. liber bărbat. Autorul acestei performanțe este tînărul învîntor orădean Emil Voicu care a parcurs distanța în 58"9/10. Vechele record era deținut din anul 1948 de Gavrilă Blajek cu timpul de 59".



Pregătirea zborului cosmic cuprinde și antrenamentul la contrîgă.

de specialitatea dv. Ce au așteptat biologii de la ultimul zbor al navei cosmice „Vostok-II”?

— Foarte mult. Îndesedit am așteptat să controlăm puterea de muncă a omului în condițiile cosmice, comportarea organismului în starea de imponderabilitate, ce caracter are schimbarea ritmului funcțiilor fiziologice, cum trece organismul, în condițiile zborului cosmic, din starea de trezire la odihnă și de la odihnă la activitate. Chiar datele pe care le avem pînă acum ne permit să tragem concluzii deosebit de importante. Pentru prima oară în istorie omul a dormit, s-a trezit și a muncit în spațiul cosmic. Cunoașterea detaliilor științifice și tragerea ulterioară a unor concluzii mai vaste sînt în curs.

— S-au creat aparate sensibile, radiotelemetrice, care au transmis pe Pămînt respirația și bătăile inimii cosmonautului. Pulsul lui Titov era de 80-100, iar în timpul somnului de 54-60 bătăi pe minut, ceea ce corespunde unei stări normale. S-a creat un „scandru cosmic” special care, în caz de nevoie, poate alimenta singur cosmonautul cu oxigen etc. De altfel, în timpul zborului, conținutul de oxigen al aerului din cabină a fost de 25-27 la sută, de bioxid de carbon de 0,25-0,4 la sută. Cosmonautul Titov a și declarat că nici nu a închis cască „scandrului” și că a respirat un aer mai curat decît la orăz. Temperatura a oscilat între 10-22 grade Celsius, cosmonautul avînd posibilitatea s-o regleze după dorință. Rezultatele ultimului zbor au însemnat, după cum bine știți, o mare victorie a oamenilor noștri de știință, a inginerilor, tehnicienilor și muncitorilor.

— Care sînt condițiile principale ce se cer pentru zborul omului în Cosmos?

— Două condiții de egală importanță: desăvîrșirea tehnică a aparatelor de zbor și rezolvarea problemelor biologice.

— V-aș ruga să ne vorbiți de ultimele cercetări în domeniul biologiei cosmice.

— De mai bine de zece ani, în Uniunea Sovietică sînt în curs cercetări planificate pentru dezlegarea problemelor științifice și tehnice legate de zborul omului în Cosmos. Printre aceste cercetări un loc deosebit îl ocupă noua ramură a științelor naturii, născută ca urmare a dezvoltării astronauticii — biologia cosmică. Cercetările în domeniul biologiei cosmice au permis să elaborăm principiile antrenamentelor și ale pregătirii cosmonauților, complexul de măsuri care să asigu-

zomat elimină acest factor. Deosebit de neplăcute sînt vibrațiile. Din păcate, ele nu se pot elimina la lansarea pe orbită. Totuși, s-au elaborat o seamă de măsuri care contribuie la scăderea influenței lor asupra organismului.

— În privința accelerației am constatat că poziția cea mai bună pentru cosmonaut este cea semi-culcată. După ce nava e plasată pe orbită și se termină acțiunea accelerației, cosmonautul trece în starea de imponderabilitate. Cercetarea schimbării stării fiziologice a organismului în condițiile imponderabilității are o deosebită importanță științifică și practică.

— Întorși pe Pămînt, Iuri Gagarin și Gherman Titov au declarat că se simt bine. Asta înseamnă că au fost eliminați cu succes toți factorii care împiedică crearea de condiții normale în zborul pe orbită în jurul Pămîntului. Privind însă cosmonautul în perspectiva viitoarelor zboruri cosmice spre Lună, Marte, Venus sau alte planete ale sistemului solar — zborul care vor tine nu zile, ci luni și ani — vă gândiți la posibilitatea apariției unor condiții viitoare de viață pe orbită? Ce probleme speciale ridică zborurile de lungă durată în privința asigurării echipajelor cu alimente, apă, oxigen?

— Spre deosebire de cercetările efectuate de biologi pe pămînt, datele de orice natură privind zborul cosmic presupun transmiterea informațiilor radiotelemetrice. Astfel, telemetria biologică este metoda principală a cercetărilor și principalul mijloc de control și de dobîndire a informațiilor în timpul zborului cosmic.

— O uriașă importanță pentru zborurile cosmice de lungă durată o are asigurarea echipajelor navei cu o atmosferă corespunzătoare, hrană, apă și cu toate cele necesare omului în condițiile unei vieți normale — se subînțelege și munca și odihna corespunzătoare.

Factorul timp are o pondere deosebită în această problemă. Una este, de pildă, zborul spre Lună sau zborul pe orbită în jurul Pămîntului. Cu totul altfel se pune problema zborurilor de lungă durată. Calculul celor mai simple arată că rezervele de alimente și oxigen necesare unui zbor mai lung ajung la cantități uriașe. Problema transportului lor nu e încă rezolvată, ceea ce face ca zborul spre alte planete să pară pur și simplu ireal.

— În privința apei studiem posibilitatea „circulației închise a apei” sau, cu alte cuvinte, „regenerarea”

## Gagarinit — un nou mineral

În urma muncii depuse timp de secole de cercetători scoarței terestre, știința cunoaște peste 2000 de materiale de origine minerală. Această cifră nu reprezintă însă o limită. De curînd, un colectiv de geologi sovietici a descoperit un nou mineral care conține elemente din grupa pămînturilor rare, existente în cantități infime. Geologii au hotărît să dea noului mineral numele de gagarinit, în cinsta primei zboruri cosmonaut Iuri Gagarin. Pămînturile rare — ceriu, erbiu, lantan, europiu și altele — au proprietăți foarte prețioase. Aduînd cantități infime din aceste elemente la un metal, se realizează o sporire considerabilă a rezistenței aliajelor la temperaturi înalte și la coroziune, dîndu-le totodată plasticitate. De aceea, elementele din grupa pămînturilor rare sînt de pe acum de neînlocuit în multe ramuri ale tehnicii moderne.

## De 20 de ori mai scump

Un raport asupra anchetei efectuate de un subcomitet al senatului S.U.A. constată că americanii plătesc pînă la 30 de cenți o piulă a cărei fabricație costă 1,5 cenți. La multe produse farmaceutice costul reclamei depășește costul lor de producție.



La grădina zoologică din Vincennes (Franța) o femelă Okapi (o specie de antilopă) născută în Congo a dat naștere unui puș jumătate girafă și jumătate antilopă.

## CIUMA BRUNĂ

Cu binecîntințarea guvernului de la Bonn, editura „Stuttgarter Deutsche Verlagsanstalt”, a aruncat pe piața de cărți vest-germană — și fără de această suprastaturată literatură sovînică și militaristă — încă una intitulată „A doua carte lui Hitler”. Este o culegere de „citate” ale turbatului führer în domeniul politicii externe.

Nu se știe dacă Bonn-ul intenționează să recomande noua „lucrare” drept manual pentru școlile medii, cursurile de ofițeri ai Bundeswehrului sau carte de căpătîi a funcționarilor departamentului diplomatic.

## Transportor hidroaulic de cărbune

Un colectiv de la Institutul polonez pentru mine a proiectat o instalație pentru transportul cărbunelui la distanțe mari prin conducte. Acest „transportor hidroaulic” va da posibilitatea să se transporte, cu ajutorul unui curent de apă, pînă

## ȘTIATĂCĂ...

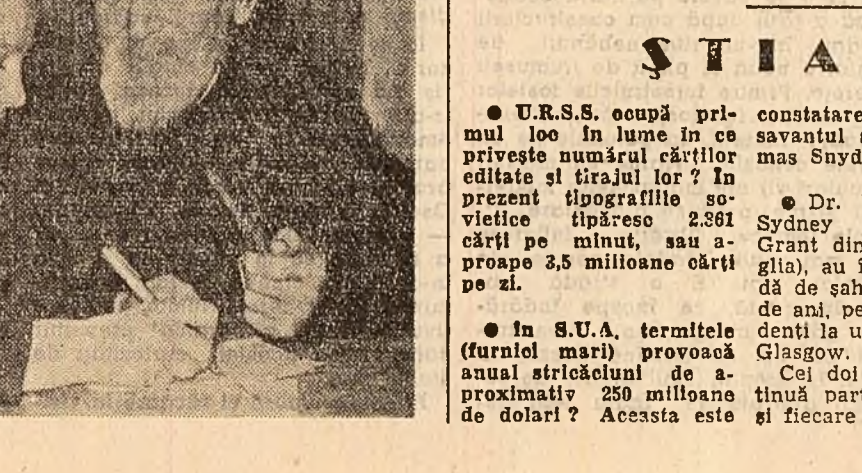
● U.R.S.S. ocupă primul loc în lume în ce privește numărul cărților editate și tirajul lor? În prezent bibliofilia sovietică tipărește 2.261 cărți pe minut, sau aproape 3,5 milioane cărți pe zi.

● În S.U.A. termitele (furnici mari) provoacă anual stricăciunile de aproximativ 250 milioane de dolari? Aceasta este

## În timp ce englezii vor strînge cureaua...

Finanțiarul englez, Jerry Green, în vîrstă de 75 de ani a înființat în-o vastă clădire din Lincolnshire (Anglia) un „Azil și orfelinaț pentru cîini” care va primi pe toți cîinii „singuri pe lume”. În vasta clădire care va cuprinde mai mult de aripi pentru personalul de serviciu, o sutragerie, nișe individuale și mai multe curți de recreare, 700 de cîini de toate rasele își vor putea termina zilele în atmosfera caldă de la jeră.

Informația a fost publicată de ziarul „France-Soir”. Coincidența face ca ea să fie apărut odată cu noul „program de asistare” al guvernului englez ce va efectua serios nivelul de trai al oamenilor muncii din Anglia.



TOMA GEORGE MAIORESCU Moscova, august.

Din activitatea femeilor

La infrumusețarea Capitalei

În ultimul timp, lucrările de amenajare a spațiilor verzi și a terenurilor sportive...

Lucrătoare în comerț

La unitățile comerciale din Tr. Severin lucrează un mare număr de femei. Pentru comportare bună față de consumatori și constinciozitate, marea majoritate a lucrătoarelor din magazine sunt bine apreciate.

Tovarășă Eugenia Tăndășescu, responsabilă brigăzii de bună deservire de la unitatea nr. 58, studiază cu grijă cererile consumatorilor.

Pe ogoare

Femele din cele patru gospodării colective din comuna Buza, raionul Chera, mobilizate de organizarea de bază și de comisiile de femei, muncesc cu hărnicie alături de ceilalți colectivisti în brigăzile de câmp, la fermele zootehnice, în brigăzile legumicole.

Au crescut viermi de mătase

Comitetele de femei din comunele Drăgănești de Vede și Sfințeni, raionul Roșiori de Vede, au reușit să atragă un mare număr de femei la creșterea viermilor de mătase.

Transportul în comun în zilele de 23-24 august

Pentru zilele de 23-24 august Sfatul popular al Capitalei a luat măsuri pentru asigurarea în condiții bune a transportului în comun al cetățenilor Capitalei.

Orariul magazinelor comerciale din Capitală cu prilejul zilei de 23 August

Pentru asigurarea unei bune aprovizionări a populației cu prilejul zilei de 23 August, Comitetul executiv al Sfatului popular al Capitalei a stabilit următorul orar de funcționare a unităților comerciale pentru zilele de 21, 22, 23 și 24 august.

Propunerile cetățenilor prind viață

Mai mult de jumătate din cele peste 9.400 de propuneri făcute cu prilejul înfățișării dintre deputați și alegători în regiunea Suceava, au fost îndeplinite.



Plina și lumina (Foto Agerpres)

Lucrările Seminarului internațional al redactorilor presei studențești

Vineri, în cea de-a treia zi a lucrărilor Seminarului internațional al redactorilor presei studențești a continuat dezbaterile problemelor ridicate de expunerea delegației romine.

Reprezentanți ai Consiliului studențesc din Uniunea Sovietică, Sașa Brîcikov, Federației studenților din Africa Neagră, care studiază în Franța (F.E.A.N.F.), Simon O'gouma, Federației studenților din Cuba, Graziela Hernandez Torres și ai Uniunii naționale a studenților din Franța, Michel Langrognet, au condus pe rând lucrările seminarului.

În ședința de dimineață primul a vorbit Jorge Mavdan, reprezentant al Federației studenților din Cuba și al organului său oficial, ziarul „Alma Mater”. Participanții la seminar au făcut o caldă manifestare de simpatie reprezentantului eroicului tineret cuban.

În continuarea discuțiilor au luat cuvântul Maung Khin Ohn, președintele Federației uniunilor studențești pe întreaga Birmanie, Oscar Nunez del Prado, reprezentant al Federației studenților din Peru, Jean Claude Buhner, din partea Mișcării democratice studențești din Elveția, Benjamin Razaphimpanja, în numele Asociației studenților de origine malgășă, Parviz Mikhane, reprezentant al Confederației studenților iranieni în Europa, Gyovinda Pillai, redactor al revistei „Tineretul Lumii”, organ al Federației Mondiale a Tineretului Democrat, Oscar Lanfré, reprezentant al Federației universitare din Argentina, Pamphile Videgla, în numele Uniunii generale a studenților din Africa Occidentală (U.G.E.A.O.).

La începutul ședinței de după-

Comemorarea poetului coreean Pak In Ro

În cadrul marilor aniversări culturale recomandate de Consiliul Mondial al Păcii, Comitetul național pentru apărarea păcii din R. P. Romînia, în colaborare cu Uniunea scriitorilor și Comisia națională a R. P. Romînie, pentru U.N.E.S.C.O., a organizat vineri după-amiază, în sala Consiliului local al sindicatelor din București, o manifestare consacrată aniversării a 40 de ani de la nașterea poetului coreean Pak In Ro.

Au fost de față Kim Ben Dik, ambasadorul R.P.D. Coreean la București, și membri ai ambasadei. În conferința ținută cu acest prilej, scriitorul Mihail Davidoglu, laureat al Premiului de Stat, a arătat că Pak In Ro, a cântat patriotismul poporului coreean, ura

oră pauză la prînz. Magazinele de carne vor fi deschise între orele 6.30-12 și 14-22. Centrele de plină vor avea următorul program: cele cu două schimburi - 5.30-22, iar cele cu un schimb - 5.30-13 și 14-22.

Miercuri 23 August. Toate unitățile vor fi închise, cu următoarele excepții: centrele de plină vor funcționa între orele 5-11, iar tutungeriile vor funcționa de dimineața pînă la ora 13, iar după-amiază numai jumătate din numărul lor.

Joi 24 August. Toate unitățile de produse alimentare, precum și halele și piețele vor funcționa după orariul obișnuit al unei zile de duminică.

La tragerea Loto-Central din 18 august 1961 au fost extrase din urnă următoarele numere:

22 64 86 67 62 5 88 45 20 44 Premiul special A: 44 5 64; Premiul special B: 67 22 62; Premiul special C: 86 45 20. Fond general de premii 975.864 lei. (Agerpres)

amiază, reprezentanta Federației studenților din Cuba, Graziela Hernandez Torres, care a condus lucrările, a propus din partea prezidiului să se trimită o telegramă Uniunii generale a studenților tunisieni cu prilejul zilei solidarității cu lupta poporului tunisian.

Seminarul a aprobat în unanimitate textul și trimiterea telegramei în care se spune:

Participanții la Seminarul internațional al redactorilor presei studențești, care se țin între 16-20 august la București, protestează împotriva acțiunilor agresive ale colonialiștilor francezi care ocupă încă baza Bizerta - parte integrantă a teritoriului tunisian. Această agresiune reprezintă un pericol pentru cauza păcii internaționale. După ce exprimă deplina lor solidaritate cu lupta poporului și studenților tunisieni în vederea curmării acțiunilor agresive ale trupelor colonialiste franceze, participanții la seminar arată că sprijină cerea justă a poporului și studenților tunisieni pentru retragerea trupelor colonialiste franceze de pe teritoriul tunisian.

Au participat apoi la dezbateri, prezentându-și punctul lor de vedere, Leonardo José Ramirez, în numele Federației naționale a studenților din învățământul tehnic din Mexic, Hipolito Sánchez Rodríguez, reprezentant al Federației studenților dominicani în exil, Hermann Baeta, din partea Uniunii naționale a studenților din Brazilia și a Uniunii elevilor din învățământul secundar din Brazilia, Jacques Booh, vicepreședinte al Uniunii naționale a studenților camerunezi.

Lucrările seminarului continuă. (Agerpres)

Primirea de către tov. Ion Pas a senatorului belgian L. E. Troclet

Vineri la amiază, Ion Pas, vicepreședinte al Comitetului de conducere al grupului național român al Uniunii interparlamentare, a primit la Palatul Marii Adunări Naționale pe dl. L. E. Troclet, senator belgian, care se află în R. P. Romînia ca invitat al grupului.

La întâlnirea, care s-a desfășurat într-o atmosferă prietenească, au participat deputații: Barbu Solomon, C. Parascchivescu-Bălăceanu, Traian Ionașcu și Domestene Botez. (Agerpres)

Școală nouă

FĂGĂRAȘ (coresp. „Scinței”). — În această toamnă, aproape 400 de copii ai muncitorilor și tehnicienilor chimiști de la combinatul chimic din Făgăraș vor învăța în școala nouă. Noul local construit pentru ei are 8 săli de clasă, laboratoare etc., a fost dotat cu mobilier complet nou, precum și cu materialul didactic necesar.

Informații

Vineri au sosit în Capitală, la invitația Institutului român pentru relațiile culturale cu străinătatea, scriitorul Jorge Falcon, secretar general al Asociației naționale a scriitorilor și artiștilor din Peru, și Jean Suret Canale, director al Institutului național de cercetări și documentare din Conakry (Guineea).

La tragerea Loto-Central din 18 august 1961 au fost extrase din urnă următoarele numere: 22 64 86 67 62 5 88 45 20 44 Premiul special A: 44 5 64; Premiul special B: 67 22 62; Premiul special C: 86 45 20. Fond general de premii 975.864 lei. (Agerpres)

TELEGRAME EXTERNE

A. I. Mikoian salutat cu entuziasm de studenții Universității din Tokio

TOKIO 18 (Agerpres). — TASS: Continundu-și vizita în Japonia, A. I. Mikoian, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a participat la 16 august la recepția oferită în cinstea sa de ministrul Afacerilor Externe al Japoniei, Kosaka, și de ministrul Comerțului Exterior și Industriei, Sato.

Intimpinat cu vii aplauze, a luat cuvîntul A. I. Mikoian. El a vorbit despre uriașă însemnătate a științei în viața societății omenești, despre marile succese obținute cu ajutorul științei în ultima vreme și în special despre succesele științei în cucerirea Cosmosului. Ne mîndrim cu succesele țării noastre, a spus A. I. Mikoian.

Amintind savanților japonezi starea de înăpoiere în care se afla Rusia înainte Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, A. I. Mikoian a citat date concrete despre pregătirea de specialiști în Uniunea Sovietică, despre eforturile susținute care se depun pentru dezvoltarea științei, creșterea numărului de instituții științifice, subliniind în special atenția care se acordă sporirii numărului de institute științifice și de învățămînt în partea asiatică a Uniunii Sovietice.

Un savant serios, fie că este adept sau nu al învățămîntului marxist-leninist, a subliniat A. I. Mikoian, nu poate să nu cunoască această învățătură, nu poate să nu citească pe clasicii marxismului.

În acest moment, prin ferestrele deschise ale sălii unde se desfășoară întâlnirea, au pătruns acordurile „Internationalei” întonată de studenții adunați lîngă ferestre.

Continundu-și cuvîntarea, A. I. Mikoian s-a oprit asupra relațiilor japono-sovietice. Uniunea Sovietică, a arătat el, dorește stabilirea unor relații de bună vecinătate. Relațiile dintre popoarele noastre trebuie să fie frățenești. A. I. Mikoian a chemat pe savanții japonezi să dezvolte contactele și schimburile culturale și științifice cu savanții sovietici.

În aplauzele participanților la întâlnire, A. I. Mikoian s-a încheiat cuvîntarea cu chemarea de a se întări colaborarea dintre savanții Japoniei și Uniunii Sovietice.

Ovaționat cu entuziasm de studenți, A. I. Mikoian a vizitat apoi biblioteca universității.

rea înțelegerii dintre popoarele japonez și sovietic.

Statele vecine trebuie să fie prietene, a declarat A. I. Mikoian, „Vrem să reglementăm toate relațiile dintre țările noastre, să curățim complet calea spre relații prietenești de adevărată bună vecinătate. Năzuința de a avea cu vecinii relații bune, cinstite, este piatra unghiulară a politicii noastre externe”. Uniunea Sovietică, a arătat A. I. Mikoian, nu poate să privească indiferent pactul militar americano-japonez. Potrivit acestui pact, pe teritoriul Japoniei sînt amplasate forțe armate străine ale căror tunuri sînt îndreptate direct spre Uniunea Sovietică, a declarat el.

Statele vecine trebuie să fie prietene, a declarat A. I. Mikoian, „Noi, a spus el, dorim o prietenie veșnică cu vecina noastră, Japonia”.

Joi dimineața, A. I. Mikoian a vizitat Universitatea din Tokio, cea mai mare instituție de învățămînt superior din Japonia. Studenții, cadrele didactice au făcut oaspetelui sovietic o primire caldă. A. I. Mikoian a fost salutat de președintele Universității, S. Kaia. El a condus pe înaltul oaspete în sala în care s-au adunat cunoscuți savanți japonezi, profesori și asistenți ai Universității din Tokio.

Președintele Universității a rostit o cuvîntare de salut. El a vorbit despre istoria Universității din Tokio. Apoi Kaia a adus elogii ultimei realizări a științei și tehnicii sovietice — zborul în Cosmos al navei cosmice — „Vostok-2”. Acest zbor, a subliniat el, întruchiează visurile întregii omeniri. Kaia și-a exprimat speranța că contactele științifice și în alte domenii dintre Japonia și Uniunea Sovietică se vor dezvolta în tot mai mare măsură, că ele vor juca un rol important în promovarea

Conferința de la Geneva pentru reglementarea problemei laotiene

GENEVA 18 (Agerpres). — TASS: Modalitatea evacuării trupelor străine și personalului militar străin s-a aflat în centrul atenției ședinței din 17 august (în componență restrînsă) a conferinței internaționale pentru reglementarea problemei laotiene.

Participanții la conferință au avut o atitudine pozitivă față de proiectele sovietic și indian în această problemă. Totodată, însă, delegația americană a încercat să lege această problemă de aceea cu totul diferită a funcțiilor și impunerilor Comisiei internaționale de delegații. Criticînd această poziție, delegațiile partidului Neo Lao Haksat, R. P. Chineza, U.R.S.S., Poloniai au arătat că S.U.A. urmăresc cu încăpăținare să condiționeze evacuarea trupelor străine din Laos de acceptarea cererii americane referitoare la stabilirea unui control larg și multilateral al Comisiei internaționale, ceea ce de fapt ar constitui un amestec în treburile interne ale Laosului independent și suveran.

Dîndu-și seama de întreaga zădărnici a încercărilor ei de a impune conferinței acest proiect, delegația S.U.A. s-a văzut nevoită să retragă o parte din formulările proiectului său.

Conferința a adoptat hotărîrea de a transmite Comisiei de redactare proiectul sovietic cu privire la problema evacuării trupelor străine și a personalului militar străin, proiectul indian, precum și o parte a proiectului american (fără formulărilor cu privire la funcțiile și impunerile Comisiei internaționale, despre care s-a arătat mai sus).

Ciocniri între demonstrații și poliție în Bolivia

LA PAZ 18 (Agerpres). — Agenția Associated Press anunță că în orașul bolivian Cochabamba a avut loc o mare demonstrație organizată de muncitorii de la diferite întreprinderi din acest oraș care au declarat grevă în semn de protest împotriva refuzului autorităților de a elibera pe conducătorii lor sindicali.

În timp ce demonstrații se încheie spre centrul orașului, unde se află sediul poliției, ei au fost atacați de un grup de poliști care au deschis focul asupra mulțimii. Doi demonstrații au fost ucisi, iar patru au fost grav răniți. În semn de protest demonstrații au atacat clădirea poliției și i-au dat foc.

Un eșec al politicii S. U. A. în America Latină

CONFERINȚA ECONOMICĂ INTERAMERICANĂ DE LA PUNTA DEL ESTE

MONTEVIDEO 18 (Agerpres). — La 17 august, la Punta del Este (Uruguay) s-a încheiat conferința economică a Consiliului economic și social al Organizației Statelor Americane, convocată la cererea S.U.A.

Scopul inițial urmărit de guvernul american prin convocarea acestei conferințe a fost încercarea de a izola Cuba și de a alinia țările latino-americane la politica agresivă a S.U.A. față de Cuba revoluționară. Această încercare a eșuat. Peste o treime din proiectele de rezoluție și amendamentele luate în discuție de conferință au aparținut delegației cubane conduse de E. Guevara, ministrul Industriei. Ziarul american „NEW YORK POST” relatează că „atenția participanților la conferință a fost îndreptată spre Guevara, de oarece el întruchiează tot ceea ce trebuie să năzuiască America Latină”. Clemente Mariani, ministrul de Finanțe al Braziliei, a salutat în numele președintelui Braziliei, Quadros, „poziția constructivă” a delegației Cubei.

Dîndu-și seama de atmosfera creată în jurul delegației cubane, delegația S.U.A. s-a abținut de a chema fațîș țările latino-americane să formeze un bloc ostil Cubei, transferînd această sarcină dele-

gației Perului, care a prezentat în cadrul unei ședințe secrete, rezoluție, un proiect de rezoluție în care cerea izolarea Cubei. Acest proiect a fost însă condamnat cu hotărîre de delegațiile Braziliei, Ecuadorului, Argentinei, Uruguayului și altor țări.

Ziarele latino-americane și numeroase personalități politice din diferite țări au demascat adevăratele scopuri urmărite de S.U.A. prin convocarea acestei conferințe. Ziarul argentinian „NOTICIAS GRÁFICAS” subliniază că S.U.A. au eșuat în încercarea de a realiza principalele sale intenții pentru care convocase conferința. În primul rînd, relevă ziarul, propunerea în legătură cu înființarea unei comisii de supraveghere care să controleze pe mai departe economia țărilor acestei emisfere, a fost respinsă. Apoi, „delegatul american Dillon se întorcea în S.U.A. fără a fi obținut măsuri concrete pentru sancționarea Cubei, așa cum au urmat”.

Planul american, scrie ziarul brazilian „NOVOS RUMOS”, urmărește subordonarea totală a economiei țărilor Americii Latine intereselor monopolurilor americane. Iar ziarul uruguayean „EL POPULAR” numește „alianța pentru progres”, „alianță pentru regres”.

Scriitorul ecuadorian Adalberto Ortiz a declarat că eșecul înregistrat de S.U.A. la Punta del Este nu înseamnă că imperialismul au renunțat la planurile lor agresive față de Cuba. Popoarele latino-americane trebuie să lupte pentru împiedicarea oricărei încercări de agresiune împotriva poporului frate cuban.

Se instrulesc mcrecari pentru o nouă agresiune împotriva Cubei

WASHINGTON 18 (Agerpres). — După cum relatează agenția Reuter, Oscar Delgado, șeful unei bande de contrarevoluționari cubani, a declarat la Baltimore (S.U.A.) că circa 600 de contrarevoluționari și mercenari cubani s-au instruesc într-o țară din America Latină pe care a refuzat s-o numească, în vederea desfășurării unei noi agresiuni împotriva Cubei. Aceasta a agresiune, a spus el, ar urma să aibă loc peste șase luni.

La pregătirea acestei agresiuni contribuie în mod activ și unele persoane oficiale din cadrul guvernului american.

In S. U. A. continuă represiunile împotriva populației de culoare

WASHINGTON 18 (Agerpres). — Agențiile de presă relatează că în Statele Unite continuă represiunile împotriva populației de culoare. Astfel, după cum anunță agenția Reuter, tribunalul din orașul Monticello, stat Georgia, a hotărît executarea pe scaunul electric a unui tânăr negru în vîrstă de 15 ani, sub acuzația că ar fi comis o crimă.

În orașul Birmingham, statul Alabama, poliția a mai arestat 4 „călători ai libertății”, pentru faptul că au intrat într-o stație de așteptare a autobuzelor, „rezervată exclusiv albilor”. Agenția Associated Press subliniază că ei au fost judecați și condamnați.

În orașul Jackson din statul Mississippi a început procesul inculpat un număr de 188 de „călători ai libertății”.

Agentiile de presă anunță că recent alți diplomați de culoare au căzut victime ale discriminării rasiale. Astfel, Kaluta Amri Abedi, primarul unui oraș din Tangaica și membru al Adunării Naționale din Tangaica, a intrat împreună cu doi prieteni ai săi într-o cafetărie dintr-un oraș din Virginia. Patronul cafetăriei le-a cerut să părăsească imediat localul. Cînd Departamentul de Stat a cerut explicații patronului cafetăriei, acesta a răspuns că localul „aparține unei societăți care duce politica refuzului de a deservi pe negri”.

Noi uneltiri ale ultracolonialiștilor în Algeria

PARIS 18 (Agerpres). — TASS: Ziarul „Paris Presse l'Intransigeant” relatează că în Algeria circula de cîteva zile zvonuri persistente că s-au făcut încercări de a se organiza acolo un puci militar. După cum se anunță, unități ale legiunii străine, situate în regiunea Saïda, s-au răsculat și au încercat să pornească împotriva Oranului.

Ziarul relatează că în Algeria și în Franța se difuzează în prezent o așa-zisă „scrisoare către ofițeri”. Autorii acestei scrisori — elemente ultracolonialiste — cer ofițerilor comandanți ai armatei franceze „ca în cazul unei noi explozii” să se alătorească împreună cu subalternii lor rebelilor,

VEȘTI DIN R. P. UNGARĂ

MATERIALE PLASTICE ÎNLOCUIESC METALE NEFEROASE

Colectivul uzinei constructoroare de mașini din Csepel a obținut numeroase succese în înlocuirea metalelor neferoase scumpe cu materiale plastice. La ambarcajele folosite la motoarele electrice, care înainte se uzau destul de repede, în prezent, prin utilizarea piștelor din material plastic, nu mai este necesară schimbarea lor nici după un an.

De asemenea, cuzinetii din material plastic folosiți la macarale s-au dovedit mult superiori celor din bronz. Folosirea lor prezintă avantajul că poate fi prevenită tocirea axelor; totodată ei sînt mult mai ușini și mai ușori decît cei din metale neferoase.

Datorită aplicării acestor metode, pe lîngă faptul că prețul de cost al produselor a scăzut, în numai o singură secție a

INTENSĂ VIAȚĂ CULTURALĂ

La 20 km. de Miskolc s-a înființat unul din primele orașe socialiste din Ungaria — Kazincbarcika. Mîncîr, 80 la sută din populația orașului — s-au mutat în locuințe moderne. În prezent, noul oraș are peste 20.000 de locuitori, iar numărul acestora continuă să crească.

O deosebită atenție este acordată vieții culturale din Kazincbarcika. Zecile la sută din locuitorii orașului sînt elevi, la cursurile de zi ale școlilor elementare, dar nu este mic nici numărul celor care frecventează cursurile serale.

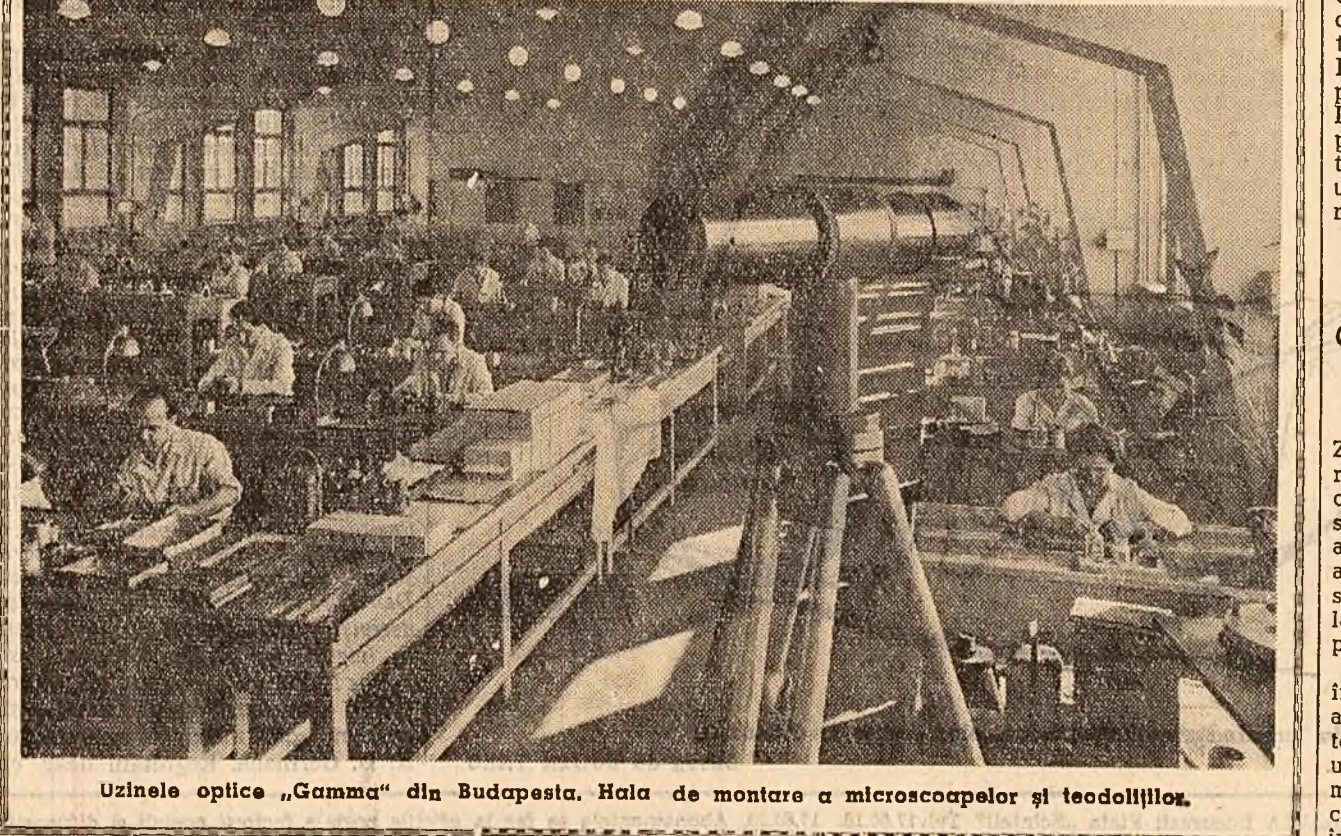
Deși școala medie tehnică pentru industria chimică funcționează numai de 2-3 ani, numărul elevilor care o frecventează crește mereu, iar cursurile sînt predate de un personal didactic calificat. Viața culturală a tînrului oraș nu se limitează numai la învățămînt.

UN NOU APARAT MEDICAL

La întreprinderea de aparate medicale „Medico” din R. P. Ungară a fost elaborat prototipul unui aparat Röntgen care dă o imagine mai puternică.

Imaginea fiind foarte clară permite reducerea intensității razei X. Cu noul aparat se pot face filmări care arată organele în funcțiune.

Noul aparat este deosebit de valoros pentru studenții în medicină și medicii radiologi.



Uzinele optice „Gamma” din Budapesta. Sala de montare a microscopelor și teodolților.

ULTIMELE ȘTIRI \* ULTIMELE ȘTIRI \* ULTIMELE ȘTIRI \* ULTIMELE ȘTIRI

# DE PESTE HOTARE

## UNELTIRILE CEROURILOR AGRESIVE

### SÎNT SORTITE EȘECULUI

#### Minciuna are picioare scurte

LONDRA 18 (Agerpres). — TASS transmite: „Ambasadorul Angliei declară că domnește liniște deplină”, astfel rezumă ziarul „DAILY EXPRESS” impresiile ambasadorului englez în Germania occidentală, Christopher Steel, care a vizitat Berlinul răsăritean și s-a convins personal ce valoare au născocirile calomnioase pe care le răspundeste presa occidentală în legătură cu situația din capitala R.D.G.

Correspondentul ziarului „Daily Express” descrie astfel vizita ambasadorului Angliei: „Cu drapelul englez fluturând pe capota automobilului său, ambasadorul Angliei în Germania occidentală, Steel, a intrat estic în Berlinul răsăritean.

Timp de 25 de minute Steel a parcurs tot orașul și nimeni nu l-a oprit. Intr-adevăr, el a trebuit să facă un mic ocol pentru a evita o stradă care era barată. Acolo avea tocmai loc un concurs ciclist la care lua parte și o echipă engleză.

Înapoiindu-se în Berlinul occidental, Steel a declarat: „Am impresia că în ambele sectoare viața decurge ca de obicei”.

#### „A sosit timpul ca politica rigidă a lui Adenauer să fie schimbată”

— scrie săptămânalul vest-german „Deutsche Woche” —

MONCHEN 18 (Agerpres). — În ultimul său număr, săptămânalul vest-german „DEUTSCHE WOCHEN” a publicat un articol în care subliniază că, în ciuda încercărilor cercurilor politice de la Bonn de a impune o politică rigidă, o viltorio conferință internațională în problema Germaniei și a Berlinului este inevitabilă.

De fapt, arată săptămânalul, toată zarva stîrmită de propagandă occidentală în jurul problemei Berlinului nu face altceva decît să falsifice problema. Pentru că, observă „Deutsche Woche”, contrar afirmațiilor false ale polițienilor occidentali interesați în menținerea unei atmosfere de încordare, nimeni nu a amenințat vreun moment Berlinul occidental și actuala sa formă de viață.

Guvernul lui Adenauer are nevoie

## Clasa muncitoare din Germania occidentală va obține victoria

### Cuvîntarea lui Max Reimann

BERLIN 18 (Agerpres). — Cu prilejul împlinirii a 5 ani de la interzicerea ilegală de către guvernul Adenauer a Partidului Comunist din Germania, Max Reimann, prim-secretar al C.C. al P.C. din Germania, a luat cuvîntul la televiziunea R.D.G. El s-a adresat muncitorilor și membrilor sindicatelor, tuturor oamenilor muncii din Germania occidentală, chemându-i să respingă politica lui Adenauer și Strauss care înarmează R.F.G. cu arma atomică, și să nu se lase induși în eroare de conducerea de dreapta a partidului social-democrat.

În numele C.C. al P.C. din Germania, Max Reimann a transmis un

salut frăcesc lui O. Neumann și K. Schabrod, care înțeleg în închisorile din R.F.G. și sutelor de alți patrioți vest-germani persecutați de autoritățile de la Bonn. Vom intensifica, a spus el, vigilența clasei muncitoare și vom căuta să obținem unitatea ei. Putem fi convinși că clasa muncitoare unită din Germania occidentală și toți oamenii care doresc pacea vor obține victoria. Nu este departe ziua, a spus Reimann, cînd va fi restabilită libertatea legală a Partidului Comunist din Germania. Nu poate fi interzis P.C. din Germania, pentru că el este o parte integrantă a clasei muncitoare germane.

### SCURTE ȘTIRI

OTTAWA. Pesie 1.300 de muncitori ai societății canadiene de transporturi aeriene „Trans-Canada Airlines” au declarat o grevă de 24 ore. Greva a paralizat întregul trafic aerian, întreprind transporturile aeriene ale Canadei cu celelalte țări.

CANBERRA. Participarea Angliei la „piața comună”, poate pricinui prejudicii uriaș Australiei și o catastrofă pentru Noua Zeelandă”, a declarat primul ministru al Australiei, Menzies, deschizînd în Camera Reprezentanților dezbaterile în problema pieței comune.

WASHINGTON. Vicepreședintele S.U.A., Lyndon Johnson, va pleca în noaptea de vineri spre simbătă în Germania occidentală. După cum transmite agenția France Presse, Johnson va purta convorbiri cu cancelarul Adenauer și va face o vizită în Berlinul occidental, unde se va întâlni cu Willy Brandt.

TEHERAN. După cum relatează revista „Teheran Mossavar”, „o serie de hani și mari moșieri, considerînd că guvernul a renunțat definitiv la programul împărțirii pămîntului, au atacat pe țărani care au primit recent pămînt, lîndu-1 de la ei cu forța. În timpul acestui atac au fost ucise și rănite mai multe persoane”.

MADRID. În goană pentru profitul cît mai mari, organizatorii unor lupte cu tauri au pus în vânzare bilete peste capacitatea arenelor demontabile instalate joi în localitatea „la Esplena”.

## Manifestări în străinătate în cinstea zilei de 23 August

SOFIA 18 (Agerpres). — Cu prilejul celei de-a 17-a aniversări a eliberării României de sub jugul fascist, din inițiativa Consiliului Central al Sindicatelor din R. P. Bulgaria, în orașele Sliven, Iambol, Asenov-Grad, Gorna-Orhovița, Vrața și Dimitrovo au fost organizate a doua oară festivități urmate de prezentarea unor filme românești.

În cadrul acestor adunări s-au prezentat conferințe despre realizările obținute de poporul român în anii puterii populare.

În unele centre, participanții la adunări au adresat telegrame de felicitări C.C. al P.M.R. și guvernului R. P. Romine.

WASHINGTON 18 (Agerpres). — Legația R.P. Romine la Washington a organizat pentru reprezentanții unor organe de presă din Washington o seară de filme românești, urmată de un cocktail.

Au fost prezentate filmele „Zece zile în România” și „Mamaia”, care au fost mult apreciate de asistență.

RANGOON 18 (Agerpres). — În cinstea apropiatei aniversări a eliberării României de sub jugul fascist, în cadrul unor festivități ad-hoc organizate în Rangoon, la invitația ambasadorului român, Ionel Zeleneac, a oprit la 16 august un spectacol de gală cu filmul „Secretul cifrului” la Clubul Uniunii Birmane din Rangoon.

La spectacol au participat Sao Hkun Kyi, președintele Camerei Naționale și deputați, funcționari superiori din Ministerul Afacerilor Externe al Birmaniei și din alte departamente, reprezentanți ai diferitelor partide politice, oameni de cultură, ziaristi birmanzi și străini. Au luat parte, de asemenea, membrii unor misiuni diplomatice acreditate la Rangoon.

## Mari manifestații în Tunisia împotriva agresiunii franceze

TUNIS 18 (Agerpres). — În după-amiaza zilei de 18 august a avut loc la Bizerta o mare manifestație la care au participat — potrivit relatărilor agenției Tunis Afrique Presse — peste 50.000 de persoane. Demonstrații au parcurs străzile cartierului arab al orașului îndreptîndu-se spre barierele de sîrmă ghimpată ridicate de parașutiști francezi care au ocupat unele din străzile cartierului european al Bizertei. Trupele franceze au interzis manifestațiilor să treacă barierele spre sediul comandamentului francez al bazei, căruia intenționau să-i prezinte o motiune cuprinzînd cererea populației orașului Bizerte de evacuare neîntîrziată a trupelor franceze. Agențiile de presă occidentale relatează că seara tirziu, demonstrații — sau oprit în fața barierele dincolo de care staționează unități de parașutiști francezi înarmați. Totuși a avut loc în orașul Sussa situat la aproximativ 120 km sud de Tunis o mare manifestație în cadrul căreia a luat cuvîntul președintele Burghiba, care a anunțat că în zilele de 19 și 20 august vor avea loc în întreaga țară manifestații de protest împotriva agresiunii franceze. Singura rezolvare posibilă a problemei, a spus președintele Burghiba, este evacuarea trupelor franceze din Bizerta.

## Declarația Agenției TASS

### O puternică demascare a planurilor criminale ale strategilor C. E. N. T. O.

MOSCOVA 18 (Agerpres). — În declarația agenției TASS se arată că în ultima vreme în anumite țări învecinate la sud cu Uniunea Sovietică, mai ales în Iran și în Turcia, se intensifică o activitate militară suspectă.

La sfîrșitul lunii aprilie a.c., la Ankara s-a ținut o sesiune ordinară a blocului militar agresiv C.E.N.T.O. (fostul pact de la Bagdad). Participanții la sesiune — miniștrii Afacerilor Externe și alți reprezentanți suspuși ai guvernelor S.U.A., Angliei, Turciei, Iranului și Pakistanului — au adoptat hotărîri îndreptate spre extinderea continuă a pregătirilor militare ale acestui bloc în regiunea Orientului Mijlociu.

Agencia TASS a fost însărcinată să dea publicității cuprinsul cîtorva documente strict confidențiale ale C.E.N.T.O., dintre cele de care dispune Uniunea Sovietică.

Luînd cunoștință de aceste documente, orice om fără păreri preconcepute este surprins în primul rînd de mlopia politică și militară, de caracterul vădit aventurier al planurilor la care lucrează de lipsa de pricepere sau, mai probabil, de lipsa de dorință a organizațiilor C.E.N.T.O. de a vedea raportul real de forțe în lume și pericolul de moarte pe care-l implică realizarea acestor planuri pentru care le elaborează.

Să luăm de exemplu raportul Comitetului militar al pactului de la Bagdad, trimis instanțelor superioare din S.U.A., Anglia și din celelalte trei țări membre ale blocului. El poartă titlul semnificativ „Alegerea obiectivelor pentru lovitură nucleară”.

Din acest document reiese că S.U.A. și țările C.E.N.T.O. au elaborat încă în 1958 planuri care demască că pregătesc un război împotriva U.R.S.S. și a altor țări iubitoare de pace. Dar forțele armate sovietice, dacă vor fi nevoite să acționeze, nu vor acționa cituși de puțin așa cum își închipuie cei din C.E.N.T.O., ci așa cum vor găsi ele necesar pentru distrugerea cît mai grabnică și completă a agresorului.

Dîndu-și seama de faptul că orice încercare de a săvîrși un atac armat împotriva Uniunii Sovietice va fi înăbușită de la bun început și că pe agresori li așteaptă în mod inevitabil pedepse aspre, organizații C.E.N.T.O. au prevăzut crearea unor asanumite „acoperiri nucleare” pe teritoriul unor țări C.E.N.T.O. Dar ce fel de „acoperiri” sînt acestea? Pentru a le crea trebuie supuse bombardamentului nuclear orașe și centre populate, aflate chiar pe teritoriile țărilor membre ale C.E.N.T.O. — Iranul și Pakistanul.

În continuare, în declarația agenției TASS se arată: Călele maniacilor atomici din C.E.N.T.O. urmăresc ca de la bazele situate în Turcia, Iran și Pakistan, să se încerce o lovitură mișelească împotriva Uniunii Sovietice, iar apoi imediat să se transforme în ruine orașele și centrele populate din numeroase regiuni de pe teritoriul Iranului și Pakistanului, transformînd în mod premeditat aceste teritorii într-o zonă a morții. S-au prevăzut 40 de lovituri atomice împotriva teritoriilor țărilor menționate. Totodată guvernele Iranului și Pakistanului au acceptat să îngăduie americanilor și englezilor să întocmească planuri ale acestor zone de pustiere, care vor cuprinde regiuni vaste în care vor intra orașe iraniene ca Tabriz, Hamadan, Pehlevi, Kazvin, Burdjurd, Şahrud, Kuchan, Meshed, precum și unele orașe pakistaneze.

Planurile despre care este vorba se referă la regiunea Orientului Mijlociu. Există însă informații precise că asemenea planuri au fost elaborate de asemenea și în ce privește țările care fac parte din astfel de blocuri militare agresive ca N.A.T.O. și S.E.A.T.O.

Trebuie amintit că în presa străină au apărut, de pildă, știri cu privire la planurile de distrugere a Ruhrului.

Există materiale care arată că potrivit planurilor C.E.N.T.O. se pune la cale, de asemenea, un atac perid împotriva țărilor neutre. Astfel, de pildă, din documentele menționate rezultă că sînt stabilite ca obiective pentru bombardament nuclear o serie de regiuni din Afganistan, inclusiv regiunea Kabul.

În declarația agenției TASS se atrage atenția că cercurile agresive nu țin seama de înfrîntămintele pe care istoria le-a administrat predecesorilor lor și de faptul că forțele păcii au o capacitate sporită de a pune frîu în mod hotărît forțelor agresivului, iar dacă va fi nevoie chiar de a le înfrînge.

În raportul secretariatului general militar al C.E.N.T.O. se menționează că planurile elaborate erau trimise la Washington și Londra spre a fi examinate de departamentele corespunzătoare ale S.U.A. și Regatului Unit. După cum rezultă din documentele C.E.N.T.O., scopul acestei examinări era aprobarea obiectivelor alese pentru lovituri nucleare și coordonarea cu alte planuri de bombardamente nucleare.

Din toate aceste documente rezultă în mod clar rolul dominant al organelor militare supreme ale

S.U.A. și Angliei — organizatoare ale C.E.N.T.O. — în elaborarea planurilor agresive criminale, care prevăd exterminarea în masă a populației în vaste regiuni ale Iranului și într-o serie de regiuni ale Pakistanului și Afganistanului. Așadar, S.U.A. au fost acelea care stabileau obiectivele loviturilor nucleare și în acest scop avionetele efecteau zborurile de recunoaștere, iar pe teritoriul Uniunii Sovietice erau și continuă să fie trimiși spioni.

Documentele prezintă într-o lumină cu totul defavorabilă comportarea conducătorilor politici țărilor membre ale C.E.N.T.O. ca Iranul, Turcia și Pakistanul.

Oamenii sovietici ar dori să spece că popoarele Iranului, Turciei și Pakistanului și personalitățile din aceste țări care își dau seama de pericolul turor acestor aventuri, vor da dovadă de vigilență și nu vor permite atragerea țărilor lor în astfel de aventuri.

Documentele date publicității se referă în linii mari la C.E.N.T.O. Dar nu este un secret pentru guvernul sovietic că asemenea planuri agresive au fost elaborate și pe linia celorlalte blocuri militare.

În lumina documentelor publicate devine și mai evidentă falșitatea afirmațiilor unor persoane oficiale din țările N.A.T.O. și ale propagandei occidentale, că pregătirile militare ale puterilor occidentale în centrul Europei, în Germania occidentală ar avea un caracter „defensiv”.

Se înțelege că guvernul sovietic a tras la timp din aceste fapte toate concluziile necesare pentru apărarea țărilor sale.

Forțele armate ale Uniunii Sovietice stau cu vigilență de strajă patriei noastre și dispun de toate mijloacele necesare pentru a zdrobi orice uneltire a agresorilor.

În același timp, guvernul sovietic, credincios politicii sale de asigurare a păcii în întreaga lume, face și va continua să facă toate cele necesare pentru a împiedica o evoluție periculoasă a evenimentelor. El este convins că acest lucru poate fi realizat. Această convingere a Uniunii Sovietice nu izvoarăște numai din puterea ei, ci totodată din conștiința faptului că popoarele lumii se pronunță ferm în favoarea păcii și sînt în stare să preîntîmpine o catastrofă militară.

Tocmai de aceea, Uniunea Sovietică luptă perseverent pentru lichidarea tuturor focarelor de pericol militar, pentru încetarea pregătirilor militare agresive, oriunde s-ar desfășura ele — la frontierele sudice ale Uniunii Sovietice, în centrul Europei sau în altă parte.

Se știe bine că guvernul sovietic nu și-a cruțat eforturile pentru a obține destinderea încordărilor internaționale și reglementarea prin tratative a problemelor internaționale urgente; el urmărește perseverent lărgirea colaborării internaționale și îmbunătățirea relațiilor cu toate statele pe baza principiilor coexistenței pașnice.

Guvernul sovietic se străduiește să ajungă cu S.U.A., Marea Britanie și alte țări la o înțelegere cu privire la dezarmarea generală și totală, la încheierea Tratatului de pace cu Germania și la reglementarea pe baza acestuia a problemei Berlinului occidental, cu privire la desființarea tuturor grupurilor militare. Paralel cu aceasta guvernul sovietic consideră necesar să demaște uneltirile adversarilor păcii și activitatea criminală a unor oameni care, fără știrea popoarelor, pregătesc un nou război. Guvernul sovietic consideră necesar să acționeze astfel ca — statele și popoarele să vadă pericolul real și, fiind dovadă de vigilență, să stea ferm de strajă păcii.

## Divergențe între puterile occidentale

LONDRA 18 (Agerpres). — Correspondentul Agenției TASS, E. Egorov, transmite: „În ultimele zile ies la iveală indicii care atestă că în rîndurile puterilor occidentale se manifestă divergențe serioase în problema germană și în problema Berlinului occidental.”

Correspondentul din Washington al ziarului „TIMES” se ocupă în numărul din 17 august

## „Să ducem tratative”

LONDRA 18 (Agerpres). — „Berlin: Să ducem tratative”, sub acest titlu ziarul „DAILY MIRROR” a publicat un număr de scrisori ale cititorilor săi. Aceste scrisori ale unor oameni simpli din Anglia vin să ateste profunzimea lor neliniște în legătură cu situația ce s-a creat în Germania din vîna puterilor occidentale.

„Va fi justificat oare încă un război mondial pentru o jumătate de oraș? Vă rog să folosiți toată influența dv. pentru a se preîntîmpina distrugerea”, scrie o cititorie din orașul Luton a cărei scrisoare poartă semnătura „O. Mami”.

În scrisoarea doamnei J. A. din orașul Swansea se spune: „Trăiesc cu frică unul nou război mondial. Din această lume va rămîne puștin dacă vor fi aruncate bombe nucleare. Dar gîndiți-vă ce paradis ar putea fi pe pămînt dacă banii ce se cheltuiesc pentru bombe se vor cheltui pentru binele omenirii”.

Un cititor al ziarului din orașul Limgington scrie că criza provocată de Berlinul occidental „va continua pînă ce conducătorii lumii se vor întruni în jurul mesei rotunde pentru a găsi rezolvarea”.

## Francezii nu vor lupta pentru militarizării germani

PARIS 18 (Agerpres). — La 15 august, Waldeck Rochet, secretar general adjunct al Partidului Comunist Francez, a rostit o cuvîntare la o sărbătoare cîmpenească din departamentul Hérault. W. Rochet a condamnat campania militaristă dusă de țările occidentale în legătură cu ultimele măsuri luate de guvernul R.D. Germane la Berlin.

Guvernul francez, a declarat vorbitorul, a hotărît să sprijine sistemul guvernului revanșarilor vest-germani și să se pronunțe tot atît de sistematic împotriva a tot ce propune și face R.D. Germană pentru a-și apăra existența și granițele sale. Acest sprijin acordat guver-



Membru al corpului didactic din Liverpool au organizat o demonstrație împotriva refuzului guvernelor britanic de a le mări salariile.

## Adeptii cursei înarmărilor la lucru

NEW YORK 18 (Agerpres). — La 18 august, președintele Kennedy a semnat proiectul de lege cu privire la cel mai mare buget — în timp de pace — al Ministerului de Război. În exercițiul financiar curent, pentru nevoile Ministerului de Război sînt prevăzute alocații militare în valoare de 46,7 miliarde de dolari, ceea ce depășește alocațiile pentru nevoile Ministerului de Război în ultimul an al războiului din Coreea.

În această sumă se înglobează alocațiile militare suplimentare în valoare de 3,5 miliarde de dolari, cerute de președintele Kennedy, pentru „criza în legătură cu așa-numita „criză a Berlinului”, creată artificial de propaganda americană.

Dar aceasta nu este nici pe departe suma completă a alocațiilor

## Ripostă meritată dată militarizatorilor și revanșarzilor

În capitala R. D. Germane viața continuă să se desfășoare normal. În întreprinderi și instituții, pe șantierele noilor construcții, la orașe și la sate se remarcă o activitate și mai intensă ca pînă acum. Mișcarea patriotică menită a asigura economia națională a R.D. Germane împotriva uneltirilor militarizatorilor vest-germani a luat în aceste zile o amploare tot mai mare. Este răspunsul dat prin fapte de oamenii muncii la hotărîrea guvernului de a întări securitatea statului. Prin noi realizări în producție, prin intensificarea vigilenței împotriva uneltirilor dușmanilor pu-

### Coroană telefonică din Berlin

terii muncitorești-țărănești, prin creșterea numărului celor ce sînt cîntă înalta cinste de a fi primiți în rîndurile P.S.U.G. — își dovedesc omenii muncii din R.D.G. devotamentul față de patrie.

Îată cîteva fapte. Pentru a întări capacitatea de apărare a republicii, minerii din Nordhausen au hotărît să realizeze planul anual cu 12 zile înainte de termen; jurnaliștii din Stainstadt s-au angajat să dea zilnic cite 640 tone fontă; profesorul Gerhard Siegmund s-a angajat să realizeze 60 de ore de muncă voluntară; Hanna Salow, membră a cooperativei agricole de producție „Einigkeit”, din raionul Neustrelitz, a solicitat primirea ei în rîndurile partidului. Asemenea exemple s-ar putea cita cu sutele și mîile. Ele arată că populația R.D. Germane tot mai unită, sprijină cu fermitate partidul și guvernul clasei muncitoare.

Eforturile oamenilor muncii din R. D. Germană se bucură de solidaritatea forțelor patriotice din Germania occidentală. Într-o scrisoare publicată în ziarul „Neues Deutschland” de 30 muncitori și activiști sindicali vest-germani aflați în vizită în R. D. Germană, se spune: „Putem — iar alături de noi și toți muncitorii vest-germani — să spunem „da” mîsurilor guvernului R. D. Germane. Regretăm doar că



Cum ar arăta lansarea sancțiunilor economice cerute de Adenauer. Desen de EUGEN TARU